

ՄԻՆՉ ԱՅՍՕՐ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԻՐ ԼԻԱԳՈՒՄԱՐ ՆԻՍՏԻՆ ԿՐ ՔԵՆԱՐԿԻ ԵԼԵԿՏՐՈՎԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՊՊՊԵՏԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՀԱՐՑԸ

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ԿՐ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Ելեկտրականության հաստատությունների ապագե-տականացման գործընթացին դեմ իբրև բողոք, հաս-տատությունների պաշտոնէությունները սենտիքան շարունա-կեց գործադուլը եւ յայտնեց, որ պիտի շարունակե նաեւ այսօր:

«Խորհրդարանին մէջ այսօր օրէնսդրական նիս-տի ընթացքին, երբ կը քննարկուի յիշեալ թղթածրա-րը, գործադուլը պիտի շարունակուի. իսկ եթէ պա-տահի, որ խորհրդարանը, առանց նկատի առնելու սենտիքային առաջարկած բարենորոգումները եւ պահանջները՝ վաւերացնէ այդ թղթածրարը, գործա-դուլը կազմակերպողները պիտի դիմեն մագլցողական քայլերու, ինչպէս՝ ամբողջ Լիբանանը մթնոլթեան մատնելը», ըսաւ սենտիքայի նախագահ Էմիլ Ժրէա, մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին:

Միւս կողմէ, Պէնտագոնի քննարկումները գործադու-լը նկատեցին ապօրինի եւ զգուշացուցին սենտիքան՝ մագլցողական քայլերու դիմելէ եւ գործադուլը շա-րունակելէ:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՊԱՅՏՈՒՆ ԶԱՅՆԸ ԿՐ ԲԱՐՁՐԱՑՆԵ

Միւս կողմէ, ուժանիւթի եւ ջուրի հարցերու նա-Շարք՝ էջ 9

ԱԿՆԱՐԿ

ՀԱՒԱՔԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՐՈՇՈՒՄԻ ՆՈՐԱԳՈՅՆ ԴՐՍԵՒՈՐՈՒՄԸ

11 Օգոստոսին արցախահայութիւնը անգամ մը եւս ուղղունցաւ քուէատուի՝ ընտրելու համար իր նախագահը: Անմի-ջադէպ մթնոլորտի մէջ, ամենայն թափան-ցիկութեամբ եւ արդարութեամբ տեղի ու-նեցած ընտրութիւններու արդիւնքին հի-մամբ Հ.Յ. Դաշնակցութեան Արցախի կապ-մակերպութեան զօրակցութիւնը վայելող Արկաղի Ղուկասեան վերընտրուեցաւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետու-թեան նախագահ:

Եւ իւրաքանչիւր անգամ որ ժողովըր-դավարական կարգերու դաս կը տրուի արցախահայութեան կողմէ, Ազրպէյճան ջղագրգիռ հակապոզիցիոններ կ'ունեն-նայ՝ աշխարհին ու պետութիւններուն ինքզինք ներկայացնելով իբրեւ կոտոր-ւած ապգ, գրաւուած տարածք, գաղթա-կանեալ իրավիճակի մէջ ապրող բնակչու-թիւն եւ «յարձակողապաշտ» հայերուն զոհ գացած ժողովուրդ:

Եւրոպական Միութիւնը Միւսաքի սկզբունքներէն ետ դարձ կը կատարէ, երբ անվար կը նկատէ Լեռնային Ղարա-բաղի Հանրապետութեան տարածքին տե-ղի ունեցած ընտրութիւնները, երբ կ'ան-գիտանայ խնդրոյ առարկայ շրջանի պատկանելիութիւնը եւ կը զօրակցի Ազր-պէյճանի հողային ամբողջականութեան: Եւրոպական Միութեան յայտարարութիւն-ներուն համահունչ էլ լոյսնորով հանդէս կու գայ նաեւ Ռուսիան, որ հակամարտու-թեան ծալքերուն եւ տարբեր ոլորտներուն ամէնէն ծանօթ պետութիւնը կը թուի ըլ-լալ:

Արցախի ապատամարտին, անկախու-թեան հռչակագիրին, Ազգային Ժողովի ընտրութիւններուն եւ Արցախի Միմա-նադրութեան որդեգրումին նման ինքնու-րոշման իրաւունքի գործընթացին հաւա-քական նորագոյն դրսեւորումն է Լեռնա-յին Ղարաբաղի Հանրապետութեան նա-խագահական ընտրութիւնը: Եւ բնական է, որ Ազրպէյճան նախընտրէ առանց նա-խագահի, առանց պետական կառոյցներու անիշխանական մթնոլորտի մէջ «ղեկա-վարուող» Ղարաբաղ մը, որ տեսակէտ իսկ չ'ունենար հակամարտութեան կարգաւոր-ման բանակցութիւններուն:

Բայց Արցախեան ապատամարտի ոգին համոզած է միջազգային ընտանիքը, թէ արցախահայութիւնը ամէն գնով ինքնու-րոշուած է արդէն աւելի քան տասնամեակ մը առաջ, եւ ի գին մեծ վտանգներու իրագործուած ապատարուումները կը պահպանուին պետականութեամբ, բանա-կով, համապատասխան կառոյցներով ու հանրապետութեան նախագահով:

«Ա.»

ԼՂՀԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐԿԱԳԻ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻ ՄԱՍԼՈՅ ՍԱՌԼԻՍԸ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԲՈԼՈՐ ԴԵՏԵՐԸ ԿՐ ԸԱՍՏԱՏԵՆ ԼՂՀԻ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԹԱՓԱՆՑԻԿՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԸԵԶԱՍԱՐ ԸՆԹԱՅԸ

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան վե-րընտրուած նախագահ Արկաղի Ղուկասեան երէկ յետմիջօրէին տուաւ մամուլի ասուլիս մը: Ներկայացնելով ընտ-րուելու ընթացքը, նախագահը ըսաւ.

«Դեռ երէկ չճանչ-ցուած երկիրը պէտք է կայացնէր այդպիսի բաց, թափանցիկ եւ կազմա-կերպուած ընտրութիւն-ներ, ցոյց տալու համար իբրեւ իարժեք պետութեան իր կարելիութիւնները: Երկրի գլխաւոր խնդիրը կը մնայ միջազգային ճանա-չում ստանալու հարցը»:

Ընտրութիւններուն իր ստացած վստահու-թեան բարձր քուէին (88 առ հարիւր) մասին խօսե-լով, նախագահը ըսաւ, որ այդ մէկը նախկին տարի-ներուն իր վարած յաջող քաղաքականութեան ար-դիւնքն է: Անոր խօսքե-րով, «այս համալսարան-ը, որ վերջին երեք տա-րիներին ընթացքով երկ-րից արտագաղթի ժամա-նակ երկրում մնալը պար-տադրուած էր, հիմա որե-ւէ պարտադրանք չկայ: Այսօր խնդր է դրուած ստեղծել պայմաններ լի-արժէք կեանքի համար»:

Ընտրութիւններուն եւ Ազրպէյճանի հողային ամբողջականութիւնը ճանչնալու հետ կապ-ւած Ռուսիոյ յայտա-րարութեան մասին Ար-կաղի Ղուկասեան ըսաւ. «Այդ կատարուած է Ազր-պէյճանի ճնշումներին ներքոյ եւ դրա վրայ ու-շադրութիւն դարձնել պէտք չէ: Իսկ Ազրպէյճա-նին ենթակայ ըլլալը Ֆան-թաթիք տարբերակի է, որը կարող է միանշանակ յանգեցնել պատերազմի»:

Արկաղի Ղուկասեան եզրափակեց իր խօսքը ըսելով. «Կասկած չու-նեմ, որ ինչպէս 91ին, այդպէս էլ այս ընտրու-թիւնները յետոյ դրանց անօրինականութեան մասին յայտարարութիւն անողները պաշտօնապէս չ'նորհաւորելու են ինձ»:

«Լեռնային Ղարաբա-ղի Հանրապետութեան ղեկավարին ընտրու-թիւնները կայացան ժո-ղովրդավարութեան հի-ման վրայ, միջազգային իրաւունքի չափանիշե-րու եւ Լեռնային Ղարա-բաղի Հանրապետու-թեան սահմանադրու-թեան ամբողջովին հա-մապատասխան»:

Այս յայտարարութիւնը կատարեց Լեռնային Ղա-րաբաղի Հանրապետու-թեան նախագահական ընտրութիւններու Ռուս-իոյ ղեկավար ղեկավար, Ազգային Անվա-րտանցութեան Միջազգա-յին Ակադեմիայի անդամ Վալերի Սիֆեւտար մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին:

«Օգոստոս 11ին Լեռ-նային Ղարաբաղի Հան-րապետութեան մէջ կա-րգած նախագահական ընտրութիւնները ազատ էին ու թափանցիկ», յայ-տարարեց Միացեալ Նա-

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԳԻՐ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. կաթողիկոս Սեծի Տանն Կիլիկիոյ, Երկուշաբթի, 12 Օգոստոս 2002ին հետեւեալ շնորհաւորական գիրը ուղ-ղեց Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ Ս. Վ. Արկաղի Ղուկասեանին, անոր վերընտրութեան բարեբաւտիկ առիթով:

12 Օգոստոս, 2002
Անթիլիաս

Կսեմաշուք

Տիար Արկաղի Ղուկասեան

Նախագահ

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան

Ստեփանակերտ

Սիրելի՛ պրն. նախագահ,

Ուրախութեամբ իմացաւք ձեր վերընտ-րութիւնը որպէս նախագահ Լեռնային Ղա-րաբաղի Հանրապետութեան:

Արդարեւ, անցնող հինգ տարիներու ըն-թացքին դուք պանապան նախաձեռնութիւն-ներու ձամբով ձեր գերագոյն կարելիին ի գործ դրիք առաւել էւս հպօրացնելու Ղարա-բաղը, ամրապնդելու անոր անկախութիւնը եւ բարելաւելու անոր տնտեսական կեանքը: Ուստի, ձեր վերընտրութիւնը պերճախօս վկայութիւն մըն է Ղարաբաղի ժողովուրդին կողմէ ձեր անմին նկատմամբ տածած սի-րոյն ու վստահութեան եւ ունեցած ակնկա-լութիւններուն:

Այս առիթով անմապէս եւ յանուն Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան կը շնոր-հաւորեմք ձեզ, եւ կը վերահաստատեմք ձեր ամբողջական զօրակցութիւնը Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան եւ անոր արդար իրաւունքներուն: Թող ձեր յառաջի-կայի բոլոր ծրագիրները իրականանան Աս-տուծոյ օրհնութեան ներքեւ:

Հայրապետական օրհնութեամբ եւ սիրոյ ջերմ ողջունիլ,

Աղօթարար՝
ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

Հանդներու ղեկավար ընտրութիւնները կազ-մակերպուած են Քոստ-վոյի եւ Պոսնիոյ մէջ

կան Յանձնաժողովին ու միջազգային ղեկավար ընտրութիւններէ քանի

ընդգծեց, որ Ղարաբաղի ընտրութիւնները կազ-մակերպուած են Քոստ-վոյի եւ Պոսնիոյ մէջ

ԵԱՀԿի կազմակերպած ընտրութիւններէ քանի

Երէկ Հ.Յ.Դ. Լիբանանի Կեդրոնական Կոմիտէն հետեւեալ շնորհաւորագիրը յղեց ԼՂՀի նախագահ Արկաղի Ղուկասեանին:

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ՝ Արկաղի Ղուկասեանին,

Յարգելի՛ պարոն նախագահ Կը շնորհաւորեմք ձեզ Լեռնային Ղա-րաբաղի Հանրապետութեան նախագահ վերընտրութեան առիթով:

Համոզուած ենք, որ ժողովրդավար կարգերու առաւել հաստատման այս օրի-նակով ձեւ ձեր նախագահութեան օրով աւելի էւս կ'ամրապնդուին Արցախեան ապատամարտով կերտուած անկախու-թիւնն ու կայացած պետականութիւնը:

Յաջողութեան ջերմ մաղթանքներով՝
Հ.Յ.Դ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷ

յայտնեցին, որ ընտրու-թիւններու ընթացքին ոչ մէկ միջազգայն արձա-նագրուած է եւ թէ ատոնք յաւաքոյն ձեռով կազմակերպուած էին:

Իբրեւ ղեկ Արցախ գտնուող Բրիտանիոյ մարդկային իրաւանց Հէսինքեան խմբակի ան-ջամներէն մէկը, որ մաս-նակցած է 85 տարբեր ընտրութիւններու,

մը անգամ աւելի յաւ-
●ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱԳ-ՆԵՐՈՒ ղեկավար խմբա-կի ղեկավարը՝ ձէյմս Ռոպրթ Հաստատեց, որ ընտրութիւնները եղած են ազատ եւ թափանցիկ եւ թէ Լեռնային Ղարա-բաղի Հանրապետու-թիւնը ցոյց տուած է մեծ յառաջընթաց ժողովրդա-վարութեան հաստատ-ման գործընթացին մէջ:

ԲԶԻՉԱՅԻՆԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՊԵՏԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ԽՕՍՔԵՐԸ ԱՆՀԻՄՆ ԵՆ

Կ'ԸՍԵ ՆԱԽԱՐԱՐ ԲԵՐՏԱՀԻ

Հաղորդակցութեան միջոցներու նախարար Ժան Լուի Քրրտահի երէկ յայտ-նեց, որ բջիջային հեռաձայնի հաստատութիւններու մարզին պետականացման մասին որեւէ խօսք անկաւար է, անպատասխանատու եւ անհիմն:

Մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին Քրրտահի վերահաստատեց 1 Օգոստոսին կա-ռավարութեան կողմէ բջիջային հարցի լուծման առնչութեամբ տրուած որոշումը եւ ընդգծեց, որ կառավարութիւնը ամենայն շարժումները կը հսկէ երկրին, պե-տութեան եւ ժողովուրդին շահերուն, յատկապէս՝ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի:

Քրրտահի կոչ ուղղեց առարկայական մօտեցում ցուցաբերել նշեալ հարցին, շեշտելով, որ կառավարութիւնը ճիշդ չի խնայէր բջիջային հեռաձայնի մարզը բարգաւաճումի առաջնորդելու եւ պայն հաստատ ու կայուն հիմքերու վրայ պե-տեղելու իմաստով:

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ

ՈՒՂԵՐԶ՝ Ա.ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻՆ

Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի եւ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի միաբանութեան անունով շնորհաւորական հետեւեալ նամակը յղած է Արկաղի Ղուկասեանին.

«Լ.Ղ. Հանրապետութեան նախագահի ընտրութեամբ Արցախի հերոսական ժողովուրդը վերստին հաստատեց ապառ ապրե-լու իր կամքը եւ իր պատասխանութիւնը՝ ընթանալու Արցախի պետականութեան զօ-րացման, երկրի կայունութեան ամրապնդ-ման եւ բարգաւաճման ճանապարհով:

«Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի լուսոյ խո-րանից աղօթք ենք բարձրացնում՝ առ Աստ-ւած, որ Իր հանապազ օրհնութեան ներքոյ խաղաղ ու ապահով պահպանի հայոց Ար-ցախի աշխարհը եւ աջակից ու առաջնորդ լի-նի ձեզ նախագահի բարձր ու պատասխա-նատու պաշտօնում՝ յանուն հաստատու մեր ժողովրդի հայրենաշինական իղձերի իրա-կանացման: Թող Տէրը պարգեւի ձեզ քաջա-ողջութիւն. ուժ, կորով ու եռանդ»:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԶՈՋԱՐԵԱՆԻ ՈՒՂԵՐԶԸ՝

ԱՐԿԱԳԻ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻՆ

Հայաստանի նախագահ Ռաֆիք Զոյարեան շնորհաւորական հետեւեալ ուղերձը յղած է Արկաղի Ղուկասեանին նախագահ վերընտ-րութեան առիթով.

«Ի սրտէ շնորհաւորում եմ ձեզ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագա-հի պաշտօնում վերընտրուելու կապակցու-թեամբ:

«Ձեր վերընտրութիւնը Արցախի ժողովր-դի կամքի ապա դրսեւորումն է, ապատու-թեան, անկախութեան եւ ժողովրդավարու-թեան ուղիով վճռականօրէն քայլելու նրա պատմական ընտրութեան հաստատումը: Վստահ եմ, որ ձեր երկրորդ պաշտօնավա-րութիւնը կը նպաստի Լեռնային Ղարաբա-ղի հպօրացմանն ու բարգաւաճմանը՝ ի շահ Արցախի, Հայաստանի եւ համայն հայու-թեան:

«Մաղթում եմ ձեզ քաջաողջութիւն եւ յա-ջողութիւն ձեր պատասխանատու գործու-նեութեան մէջ, իսկ Արցախի ժողովրդին՝ խա-ղաղ երկինք, առաջընթաց եւ բարօրութիւն»:

ՊԱՆԵՍՏԻՆԵԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ

ԲԱՆՈՒՄՆԵՐԸ

ԿՐ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ ԱՆԸՆԴՄԷՋ

Իսրայէլացի գիտնորներ պաղեստինցի մը սպան-նեցին Այսրոյորդանանի մէջ. թափ տալով բախում-ներուն, որոնք կը սպառնան ամերիկեան խաղաղա-րար ճիգերուն:

Իսրայէլեան ուժերը Ղասալ Իսրահաթը սպաննե-ցին Եամուն գիւղին դէմ յարձակումի մը ընթացքին. յայտնեցին Իսրահաթի ընտանիքն ու իսրայէլեան բանակը, որուն մէջ բանբերը քսաւ, որ գիտնորները Իսրահաթը սպաննեցին, երբ ան կը փորձէր փա-խուստ տալ բնակարանէն: Չհնուորները Եամուն մտած էին ձերբակալելու համար Իսրահաթը, որ «Արսալի Նահատակներու Փաղեստին»-ում անդամ է: Իսրահաթի ընտանիքի անդամները սակայն կ'ըսեն, թէ անկողիններուն մէջ քնացած էին. երբ գիտնորները դուռը խորտակելով մտած ու սպան-նած են Ղասալը՝ զայն ձերբակալելէ ետք:

Սեպտեմբեր 2000ին ծայր տուած պաղեստինեան երկրորդ ինքնիշխան ցարդ խլած է 1498 պաղես-տինցի եւ 587 իսրայէլացի զոհեր:

Միւս կողմէ, իսրայէլացի բարձրաստիճան պաշ-տօնատար մը յայտնեց, որ ազդեցիկ ուժ չ'է այլեւս

ՏՕՆ ՎԵՐԱՓՈՒՄԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒՎՃԱԾՆԻ ԵՒ «ՈՒՒՏԻ ՕՐ» ՊԻՔՖԱՅԱՅԻ

Տարիներու անադուլեան համաձայն, այս տարի եւս հանդիսաւոր շուքով պիտի նշուի Սուրբ Աստուածածնի վերափոխման տօնը եւ պիտի կատարուի Պիքֆայայի մատրան ուխտագնացութիւնը:

Այս առիթով մեր ուխտաւոր հաւատացեալներուն կը ներկայացնենք Ուխտի Օրուան կապուած հետեւեալ ժամանակացոյցը:

ՈՒՐԱԾ. 16 ՕԳՈՍՏՈՍ 2002

● Աղի օրհնութիւն եւ ոչխարներու զենում, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

● Երեկոյեան ժամերգութիւն, կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին:

● Նկարներու օժտում, ժամը 5:30ին:

● Այցելութիւն վեհափառ հայրապետին եւ Աջահամբողջ լուրջ հաւատացեալներուն համար, երեկոյեան ժամը 8:00-9:00:

● Գեղարուեստական յայտագիր վանքի շրջափակին մէջ, իրիկուան ժամը 9:00ին: Երոյթ կ'ուսնենան Սոնիկ Փամպուլեան եւ Մանուկ Մինասեան:

● Շարական եւ հոգեւոր խորհրդածութիւն եկեղեցւոյ մէջ, իրիկուան ժամը 11:00-12:00:

ՇԱՐԱԾ. 17 ՕԳՈՍՏՈՍ

● Գիշերային ժամերգութիւն, առաւօտեան ժամը 8:00ին:

● Առաւօտեան ժամերգութիւն, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

● Ճաշու ժամերգութիւն, կէսօրուան ժամը 12:00ին:

● Երեկոյեան ժամերգութիւն, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին:

● Գիշերային ժամերգութիւն, երեկոյեան ժամը 6:00ին:

● Սուրբ եւ անմահ պատարագ, երեկոյեան ժամը 7:30ին, եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ:

Պիտի պատարագ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ (Առաջնորդ Լիբանանի Հայոց թեմի)

Արարողութեանց պիտի նախագահէ եւ ժողովորդին իր պատգամը պիտի փոխանցէ՝

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՍԵՏԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

Յաւարտ Սուրբ եւ անմահ պատարագի տեղի պիտի ունենայ խաղողի եւ մատաղի օրհնութիւն, հանդիսապետութեամբ վեհափառ հայրապետին:

Պատարագին երգեցողութիւնը պիտի կատարէ «Շնորհալի» երգչախումբը, ղեկավարութեամբ՝ **ՇՈՒՐԱՅԻՆ Ս. ՄԵՐՈՒԿ Կ. ՎՐԻ. ԲԱՆԻՔԵԱՆԻ**

ԿԵՐԱԿԻ. 18 ՕԳՈՍՏՈՍԻՆ

● Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐՇ. ՏԻՐԱՅՐ ԵՊՍ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Արարողութեանց պիտի նախագահէ՝

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Յաւարտ Սուրբ եւ անմահ պատարագի, տեղի պիտի ունենայ խաղողօրհնէքի արարողութիւն:

ԵՐԱՅՈՒՆԵՐԻ. «ՄԵՆԵԼՈՅ ՕՐ» 19 ՕԳՈՍՏՈՍ

● Տեղի պիտի ունենայ Ս. պատարագ եւ հոգեհանգստեան պաշտօն Ս. Աստուածածնայ մատրան մէջ:

Բոլոր այն հաւատացեալները, որոնք կը փափաքին մատաղցու ոչխար (արու), խաղող եւ կամ մատաղազին նուիրել, թող բարեհաճին ներկայանալ Կաթողիկոսարան, Անթիլիաս կամ Պիքֆայայ, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:30ին երեկոյեան ժամը 5:00, եւ իրենց նուէրները յանձնել **ՀՈԳՇ. Տ. ՍԻՓԱՆ ՎՐԻ. ՔԷՃԷՃԵԱՆԻ** կամ **ՀՈԳՇ. Տ. ՄԱԿԱՐ ԱԲՂ. ԱՇԳԱՐԵԱՆԻ**, Անթիլիաս, եւ **ՀՈԳՇ. Տ. ՅՈՒՍԵՒ ՎՐԻ. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆԻ**, Պիքֆայայ: Բոլոր մատաղցու ոչխարները պէտք է Պիքֆայայ հասած ըլլան առաւելագոյնը մինչեւ Ուրբաթ, 16 Օգոստոս, առաւօտեան ժամը 9:00:

Կոչ կ'ողողենք հաւատացեալ մեր ժողովուրդին, Ս. Աստուածածնայ տօնին առիթով ուխտի գալու Պիքֆայայ Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ վերանորոգելու իր քրիստոնէական հաւատքը:

ԴԻՒՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Այտա Թաշեան եւ դուստրերը՝ Լուսինէ, Ռոզալին եւ Դանիա

Տիկին Լուսին Թաշեան

Տէր եւ տիկին Յակոբ Վեղիբեան

Տէր եւ տիկին Գրիգոր Սեմէրեան եւ զաւակունք

Տիկին Էլիզ Թաշեան

Տէր եւ տիկին Յակոբ Թաշեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Վարդգէս Պոյաճեան եւ զաւակունք

Տիկին Լիզա Վեղիբեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Բաֆֆի եւ Սիւրբ Սեմէրեան եւ զաւակունք

Խանճեան ընտանիք
Պիթար ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գովեն իրենց ամուսնոյն, հօր, զաւակին, փեսային, նշորք եւ հարազատին՝

ՍՈՎՐԱՏ ԿԱՐԱՊԵՏ ԹԱՇԵԱՆԻ (ՇՆԵԱՆ՝ ՊԵՂՈՒՅ, 1945ԻՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 10 Օգոստոս 2002ին, Ռիատ, Սէուտական Արաբիա, ինքնաշարժի արկածի հետեւեալով:

● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազգ:

● Յուղարկուողութեան, քաղման եւ նաեւ ցաւակցութեան մանրամասնութիւնները՝ հետագային:

ՊԵՐՐԻԻ ՀԵՏ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԹԱՅՔԻՆ

ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԻՆԻՈՐԱ ԿԸ ՎԱՏԱՆԵՅՆԵ, ԹԵ ԲԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿՐՆԱՆ ԳԱՆՁԵԼ ԻՐԵՆՑ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐԸ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպի Պրորի երէկ ընդունեց ելուստի նախարար Ֆուատ Սինիորան, երեսփոխան Հասան Խալիլի ներկայութեամբ: Քննարկուեցաւ քաղաքապետարաններուն տրամադրուելիք գումարներուն հարցը:

Նախարար Սինիորա վստահեցուց, որ բոլոր քաղաքապետարանները կրնան դիմել Կեդրոնական Դրամատան՝ գանձելու համար իրենց գումարները, բացի Պրնթ ժպէլի քաղաքապետարանէն, որուն հաշիւը դրամատան պիտի փոխանցուի 20 Օգոստոսին:

Անդրադառնալով քաղաքապետարաններուն վճարուելիք 2001ի գումարներուն, Սինիորա Պրորիի վստահեցուց, որ նախարարութեան հետ քաղաքապետութեանց

քննարկումները պիտի շարունակուին եւ աշխատանքը աւարտուելէ ետք Լիբանանի տարածքին գտնուող իւրաքանչիւր քաղաքապետարանի պիտի ստանայ 150 միլիարդ լ. ոսկի:

Հարաւի եւ յատկապէս պատագրուած շրջաններու քաղաքապետարաններուն վճարուելիք գումարներուն համար Սինիորա ընդգծեց, որ այդ վճարումները պիտի կատարուին մինչեւ 2002ի աւարտը: Ներկայները մաղթեցին, որ այս տարի հարաւի մէջ բարգաւաճման աշխատանքները կ'ընթացան պէտք եղած ձեւով եւ նիւթական յատկացումները կ'ըլլան Հարաւի Խորհուրդին, որպէսզի շարունակէ վերաշինութեան աշխատանքը:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԸՐՀԷԺ ԵՒ ԲԱԶՄԱԹԻԻ ԱՆՁՆԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՏԵՍԱԿՅԵՑԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ՉՕՐ. ԷՄԻԼ ԼԱՀՈՒՏԻ ՀԵՏ

Նախագահ ՉՕՐ. Էմիլ Լահուտ երէկ Պատարագի մէջ ընդունեց բազմաթիւ անձնաւորութիւններ, որոնց հետ քննարկեց երկիրը յուզող զանազան հարցեր:

Նախագահ Լահուտի այցելեց նախկին փոխվարչապետ, երեսփոխան Միշէլ Մըր: Քննարկուեցան տեղական եւ շրջանային վերջին իրադարձութիւնները եւ անոնց նկատմամբ որոշեցուած տարրեր կեցուածքները:

Նախագահական պալատ այցելեց գաղթականներու հարցերու նախարար Մարուան Համատէ, որ նախագահ Լահուտի ներկայացուց նախարարութեան պատասխան աշխատանքի ծրագիրը: Հանդիպումին քննարկուեցան տեղական եւ շրջանային հարցեր:

Փոխ նախագահ: Մըրհէժ Նկատել տուաւ, որ նախագահ Լահուտի հետ քննարկած է ընդհանուր հարցեր եւ շեշտեց, որ այս շրջանին անհրաժեշտ է ազգային գիտակցութեան ամփոփումը՝ դիմադրելու համար բոլոր այն վտանգներուն կամ ճնշումներուն, որոնք կրնան ծագել պաղեստինցի ժողովուրդին վրայի գործ դրուող վայրագութիւններուն իբրեւ հետեւանք:

Մըրհէժ շեշտեց, որ հարկ է ընդհանուր հաստատութիւններն ու կառավարական վարչակարգ մերը արհեստավարժ դարձնել, որպէսզի անոնք հասնին պետական միջազգային հասարակարգին:

Յաւաքային 18, 19 եւ 20 Հոկտեմբերին Լիբանանի մէջ տեղի ունենալիք Ֆրանսախօս երկիրներու վեհաժողովին առիթով նախագահ Լահուտ երէկ գլխաւորեց ժողովը, որուն ներկայ էին Մարուան Նաեմ, մշակութեան նախարար Ղասսաբ Դասաբ, Սալամէ եւ տարրեր նախարարութիւններու ընդհանուր տնօրէններ:

Ժողովին, նախարար Սալամէ ներկայացուց Ֆրանսախօս երկիրներու

վեհաժողովը հիւրընկալելու իմաստով կատարուած պատրաստութիւնները եւ վեհաժողովին ծրագիրը:

Նախագահ Լահուտ իր կարգին դրուատեց վեհաժողովին համար կատարուած նախապատրաստական աշխատանքները: Ան նկատել տուաւ, որ Ֆրանսախօս կարգ մը երկիրներու նախագահներուն հետ պիտի կապուի՝ արծարծելու համար հարցեր, որոնք կը կարօտին աշխատանքի:

Նախագահ Լահուտ ընդունեց Պատալէք Ջըրմէլ երեսփոխաններու մէկ պատուիրակութիւնը, որոնց շարքին Նազի Ջապիթէր, Ասէմ Գանսո, Ամմար Մուսաուի, Իպրահիմ Պատան, Հիւսէյն Հաթ Հասան, Մուհամէտ Եադի, Մարուան Ֆարէս, Մասուուտ Հուսէյրի եւ Նատէր Սուքքար:

Հանդիպումին քննարկուեցան շրջանային կարիքները եւ Պեքայի մէջ բարգաւաճման ծրագիրներու գործադրութեան կարեւորութիւնը, յատկապէս Ասի դեմոսի համար ջրամբար մը կառուցելու անհրաժեշտութիւնը:

Նախագահ Լահուտ յայտնեց, որ անձամբ կը հետապնդէ այդ ջրամբարին եւ բարգաւաճման ծրագիրներու աշխատանքները:

ԿՈՒՉՈՒԻ

● Հայկական խմբի խառնատիպերու մը կարիքն ունի երիտասարդ փորձառու ցրուիչ - վաճառողի մը, որ ունենայ նաեւ ինքնաշարժ վարելու (ուսումն) արտօնագիր: Դիմել՝ հեռ. 03 - 626177 թիւին:

ԿՈՒՉՈՒԻ

● Ոսկերչական մոմի վրայ աշխատող փորձառու օրհորդ մը: Դիմել՝ հեռ. 03-375724:

ԿԸ ՓՆՏՈՒՄ

● Որոշեցուած ընտանիքի մը աղջիկն էմ, ծնած 11 Մայիս 1970, CMC հիւանդանոցը: Կը փնտռեն ծնողքս եւ ինձէ մեծ ջոյրերս եւ ըզբայաներս (Պուրճ Համուտէն): Հեռ. 01 - 258308, երեկոյեան ժամը 8:00էն 10:00:

ԿՈՒՉՈՒԻ

● «Էր - քոնսիսիոնի» մեծ հաստատութիւն մը կարիք ունի վարպետ «թեքնիկներ» ու (նորոգող եւ անցնող), լաւ պայմաններով: Դիմել՝ հեռ. 03-800601 եւ 01-378801:

ՄԱՀԱԶԴ

Գարակեօգեան Հաստատութեան տնօրէնութիւնը, անձնակազմը եւ Լիբանանի Տեղական Յանձնաժողովը կը գովեն իրենց վստակաւոր եւ երկար տարիներու տնօրէնիցի

ՆՈՒՊԱՐ ԴԱԻԹԵԱՆԻ (ՇՆԵԱՆ՝ ՊՈՒԽԱ, 1900ԻՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 8 Օգոստոս 2002ին, Փարիզ:

Յուղարկուողութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի երեքշաբթի, 13 Օգոստոս, կէսօրէ առաջ ժամը 10:30ին, Փարիզի Հայ Առաքելական եկեղեցւոյ մէջ, ժամ Կուժն:

● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազգ:

ՏԵՍԱԿԵՏ

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲՂԻ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՆԱԵՒ ԳԻՏԱԿԻՑ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՄՆԱՀԱՐՅԵՐՈՒ ՆԿԱՏԱՍՐ

Բոլոր ըսի - ըսաները, շրջանային թէ միջազգային, ինկան ջորը՝ շնորհիւ Լեռնային Ղարաբաղի հայութեան միասնականութեան, սեփական հողին կառչած ըլլալու անխորտակելի կամքին եւ համազգային հիմնահարցերու նկատմամբ գիտակցութեան: Նախագահական ընտրութիւններուն ջախջախիչ մեծամասնութեամբ ժողովրդային մասնակցութիւնը տարբեր բացատրութիւն չունի: Արցախահայութիւնը այս կամ այն թեկնածուին քրեւարկելէ առաջ, նախ քուէարկեց իր տրֆաքթօ հանրապետութիւնը ըլլալու իրողութեան, իր թշնամիներուն թէ միջազգային ընտանիքին միասնամընդմիջտ յուշելով, որ հակառակ բոլոր հոսանքներուն ու պատենչներուն, Լեռնային Ղարաբաղի հայութիւնը իր պայտենական հողերուն վրայ արդէն կերտած է լրիւ անկախ հանրապետութիւն եւ իր ազգընտիր վարչակարգով աշխարհին կը ներկայանայ ամբողջովին ժողովրդավար դիմագիծով, ինչպէս նաեւ վճռած է արժանապատի կեանք ապրելու իր իրաւունքը ամէն գնով, նոյնիսկ արեան գնով տանուլ չտալ:

Արեւմտեան պետութեանց բազմաթիւ դէտեր եւ լրագրողներ, նոյնիսկ քաղաքական անձնաւորութիւններ հաստատեցին ընտրութեանց ժողովրդավար, թափանցիկ եւ ամէն իմաստով արդար ըլլալու իրողութիւնը, երբեմն նոյնիսկ քաղաքական ընկերակազմ վուգահեռներ գծելով քաղաքակրթութեան երկիրներու ընտրական հողովոյթին հետ. տուեալ մը, որ ոչ միայն պատի կը բերէ հայութեան, այլեւ լաւագոյնս կ'ապացուցէ, թէ Լեռնային Ղարաբաղը կապով ու պատրաստ է մուտք գործելու եւ դասուելու միջազգային մեծ ընտանիքին իբրեւ լիիրաւ մէկ անդամ:

Կը մնայ, որ արցախահայութիւնը առաջին հերթին, ապա նաեւ Հայաստանի իշխանութիւններն ու աշխարհացրի հայութիւնը միասնաբար լծուին յաւելալ աշխատանքի՝ Լեռնային Ղարաբաղի ընկերային - տնտեսական անհրաժեշտ մարկը բարելաւելու, պայն օրէ - օր քիչ մը աւելի բարգաւաճու աւրդի պետութիւն դարձնելու վճռականութեամբ:

Որովհետեւ Արցախի հայութիւնը իր այս յախուռն ու գիտակից քայլով ոչ միայն իր իրաւունքը կը պաշտպանէ եւ իր իսկ ձեռքով կը սահմանէ իր ճակատագիրը, այլեւ մեծ գիտակցութիւն կը ցուցաբերէ համազգային մեր հիմնահարցերու նկատմամբ, քաջ գիտնալով, որ Լեռնային Ղարաբաղի անկախ դիմագիծի պահպանումը նաեւ հիմնաքար կը հանդիսանայ ամբողջական Հայաստանի կերտումին: Այլ խօսքով, արցախահայութիւնը իր այս օրինակելի եւ խոր յարգանք պարտադրող քայլով ներազգային առումով պատգամ մը կ'ողողէ բոլորիս, ամբողջ հայութեան, թէ միեւնոյն վճռականութեամբ ու միեւնոյն հաւատքով կարելի է ապստոյնել նաեւ Հայ Դատի պահանջատիրական մեր անդառնալի երթին հանգրուանն առ հանգրուան լուծումը, մինչեւ հողահաւաքի արքայան մեր գործընթացի յաղթական պակուրը՝ Ապատ, Անկախ եւ Միացեալ Հայաստանի կերտումը:

ՀՐԱՉ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

FRIGO SERVICES
HAROUTUNE BEUYUKJIAN EST.
AIR CONDITIONING & ELECTRICAL CONTRACTORS
32 YEARS OF EXPERIENCE
LOCAL & ABROAD

Highly mounted split system air conditioners
Floor/Ceiling split system air conditioners
In-ceiling split system air conditioners
Duct type split system air conditioners

LG, Daikin, Gree, ACSON, GENERAL NATIONAL, GOODMAN, BUILDING AUTOMATICS, SILEVO

BOURJ HAMOUD, NAHR STREET, SIN EL FIL ROAD NEAR SOCIETE GENERALE BANK

TEL/FAX: 01/259923 - 03/344256
WORKSHOP: 03/632434
e-mail: seta47@hotmail.com

Khabbaz-Orient Plus
Travel & Tourism

Varna

Starting from 350\$
Including R/T ticket, 8 days bungalow, transfers, guides, Visa & taxes not included
3 Cyprus 3 days 185 \$
Bout Trip to Cyprus & Greece 380 \$
01-900598, 901598 - 03-258336, 256254
www.orientplus.com

«ՄՈՎԱՍԵՍ ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ» ՇՔԱՆՇԱՆ՝ ՄՈՎԱՍԵՍ ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ ԹԱՐԳՄԱՆԶԻՆ

Օրերս Հայկաի Հայաստանի գլխավոր հիւպատոսությունում տեղի ունեցավ ընդունելություն, որը վերածուեց հայ-սիրիական բարեկամության խնամարարության: Օրումս հերոսը արաբ մանկավարժ էր Թարգմանիչ Նիկար Սալիլիին էր, որին Հայաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի հրամանագրով վերջերս շնորհուել է «Մովսես Խորենացու» շքանշան՝ ի գնահատում նրա գրական գործունեության:

Շքանշանի յանձնման արարողությունը մասնակցելու էին եկել Հայկաի տեղական իշխանությունների ներկայացուցիչներ, հայ համայնքի հոգեւոր առաջնորդներ, մշակութային, բարեսիրական, կրթական միությունների և հաստատությունների ներկայացուցիչներ, Հայկաիում հաստատված արաբներ երկրների գլխավոր և պատուոյ հիւպատոսներ, հայ և արաբ հասարակական գործիչներ, լրագրողներ: Նիկար Սալիլիին շնորհարարեցին Սիրիայի Արաբական Հանրապետությունում Հայաստանի արտակարգ և լիազոր դեսպան Լեւոն Սարգսեանը և Հայկաիում Հայաստանի գլխավոր հիւպատոս Արմէն Մելքոնեանը: Դեսպան Լեւոն Սարգսեանը Հայաստանի նախագահի անունից Նիկար Սալիլիին յանձնելով բարձր պարգև, արժեւորեց նրա երկար տարիների պատկանելի վաստակը հայ-արաբական գրական-մշակութային կապերի պարզացման մէջ և մաղթեց նորանոր յաջողություններ: Նա յատկապէս ընդգծեց Նիկար Սալիլիի՝ Մովսես Խորենացու «Հայոց պատմութեան» և Գրիգոր Նարեկացու «Մատենադրերգութեան» աշխատությունների արաբերէն թարգմանությունների կարեւորությունը:

Յուրիչ էր Հայաստանի նախագահին, ինչպէս նաեւ բոլոր ներկայներին ուղղուած Նիկար Սալիլիի երախտիքի խօսքը, որը հնչեց հայերէն և արաբերէն լեզուներով:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
Գեամակոս ԳԵՍՊԱՆՈՒԹԻՆ

Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՆ ԵԿԵՂԵՅԻ - ԺՈՒՆԻԷ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ժունիէի Ս. Յարութին եկեղեցւոյ Թաղական խորհուրդը կու գայ յայտարարելու Չալբայի, Անթիլիասի և շրջակայից իր ծխական հաստատացեալ ժողովուրդին, թէ Շաբաթ, 17 Օգոստոս 2002ին Ուխտի Օրն է Պիքֆայայի Ս. Աստուածածին մատրան:

Սոյն հոգեպարար արարողութեանց մեր ծխային ժողովուրդը անմասն չմնալու համար, թաղականութիւնը տրամադրած է յատուկ օրոշարներ՝ փոխադրելու համար ուխտաւոր ժողովուրդը դէպի Պիքֆայայի դպրեմանք, երթ ու դարձը ապահովուած: Օրոշարները ձամբայ պիտի ելլեն կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին, Անթիլիասի Սիմիթեան շէնքերուն առջեւէն:

Ուխտաւորներէն կը խնդրուի իրենց տեղերը նախօրօք ապահովել, հետաձայնելով հետեւեալ թիւերուն՝ 04-402260 և 03-781068. առաւելազոյնը մինչեւ Հինգշաբթի, 15 Օգոստոս 2002ի երեկոյեան:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԳ
ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՆ
ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ

ԿՈՒՇԵՍ ՇԱՐՈՒՄԱԿԵԼ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՌԻՍՈՒՄԳ Արձանագրուել՝

ՓՕԼԻԿԼՕԹ

ԹԵՔՆԻԲԸԸ ԲՈԼԵՃԻ

Մասնագիտութիւն (T. S., B. A.) գոյգ վկայականներ
● Որակավոր ուսուցչակագծ
● Լիքնագրեան միջազգային ճանաչուած վկայականներ (T. S., B. A.)
● Մատչելի կրթաթոշակ և վճարման դիրքութիւն
● Առաւօտեան և երեկոյեան դասընթացը

POLYGLOT - Տորա: 251320
Տըր և տնօրէն ՊԵՏՐՈՍ ՇԵՍՏԵԱՆ

ԻՆՉ ԿԸՍԵՆ ԿԱՍ ԿԸՆԵՆ ՓՕԼԻԿԼՕԹ ԲՈԼԵՃԻ ԾՐՁԱՆԱԲՐՏԵՐԸ

«...Թիքթիկի և Թուրիզի վկայական ստացայ Փօլիկլօթ Բոլեճի: Այժմ ունիմ իմ սեփական ճամբորդական գրասենեակս...»:
ՆԱԹԱԼԻ ՏԻԱՊ

ԱՐԱՍ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱԲՏՐԱԼԻՈՅ ԴԵՄՊԱՆԸ

Երէկ Արամ Ա. կաթողիկոս Պիքֆայայի վանքին մէջ ընդունեց Լիբանանի մէջ նոր նշանակուած Աւստրալիոյ դեսպանուհին՝ Սթեֆանի Շուապերին: Հանդիպումը տուելիք քար ծանօթացման բնոյթ ունէր: Վեհափառը ընդհանուր գիծերով Հայաստանի, Ղարաբաղի, Հայ եկեղեցւոյ և մեր սպգային պահանջատիրութեան մասին անհրաժեշտ տեղեկու-

թիւներ փոխանցեց դեսպանուհին: Խօսակցութեան յատուկ նիւթ դարձան Միջին Արեւելքի ներկայ կարգութիւնը և Լիբանանի դիմագրուած մարտահրաւերները: Այդ շրջագիծէն ներս վեհափառը կարեւորութեամբ անդրադարձաւ լիբանանահայութեան դերակատարութեան: Դեսպանուհին, իր կարգին, շեշտեց Լիբանանի իրադատուկ դերը Միջին Արեւելքի

մէջ, անոր ներքին կառոյցին իրադատուկութիւնը և Լիբանան - Աւստրալիա յարաբերութեանց կարեւորութիւնը, նկատի ունենալով լիբանանեան կարեւոր համայնքի մը ներկայութիւնը Աւստրալիոյ մէջ: Այս ժիրէն ներս դեսպանուհին նաեւ անդրադարձաւ Աւստրալիոյ հայ համայնքին, որպէս երկրին կարեւոր փոքրամասնութիւններէն մէկը:

ՔԱՆԻՄԸ ՏՈՂՈՎ

● ՄԱՐՈՆԻՆԵՐՈՒ Նարայիա Պոթրոս Սֆէր պատրիարքը երէկ Տիմանի մէջ ընդունեց Քանաւայի մէջ Լիբանանի հիւպատոս Ռատիկ Ֆարէրը և յայտնեց, որ «հայրենիքին հանդէպ աննկուն հաւատքը մեզ կը ստիպէ մէկտեղել ջանքերը, և կառավարութիւնը պէտք է ստեղծէ պայմաններ, որպէսզի արտերկրի լիբանանցիները նաեւ օժանդակեն հայրենիքի վերականգնումին»:

Կի.» կայաններուն դէմ կառավարութեան կողմէ ուղղուած անբաստանութիւնները: Ինչո՞ւ ընդգծեց, որ պատ տեղեկատուութիւնը իր բոլոր սխալներով նախընտրելի է և ընդունելի, քան՝ տեղեկատուութեան չգոյութիւնը կամ միմիայն իշխանութեան տեղեկատուութեան դրոշմները:

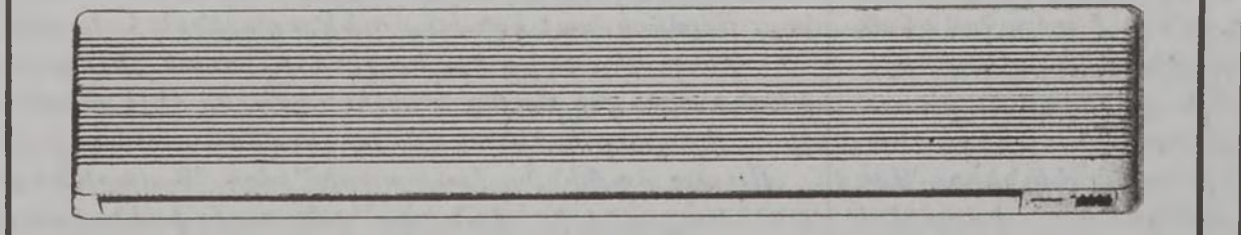
հարցաքննութեան: ● ՊԵՅՐՈՒԹԻ աւագ քննիչ դատախազ Հաբէմ Մատի երէկ յայտնեց, որ 23 Օգոստոսին պիտի սկսի պատկերասփիւռի «Էմ. Թի. Վի.» կայանին դէմ ուղղուած անբաստանութեան քննութեան: ● ՓԱՂԱՆԳԱՒՈՐ Կուսակցութեան փոխ նախագահ Ռաշա Սալամէ երէկ յայտնեց, որ Փաղանգաւոր Կուսակցութիւնը պօրակից է պատուութիւններու պաշտպանութեան ջանքերուն:

● ՄԱՂՈՒԹՈՎ բանող վանքու տեսչայի նախագահ Ապտալիա Համաւտէ երէկ կոչ ուղղեց նշեալ վանքու վարորդներուն՝ կապմակերպելու խաղաղ ցոյց մը, Նահատակաց հրապարակի վրայ, այսօր՝ Երեքշաբթի կէսօրուան ժամերէն մինչեւ վարը՝ Չորեքշաբթի գիշեր, արտապայտելու համար վարորդներուն ապրած ողբերգութիւնը:

● ԵՐԵՍՓՈՒՍՆ Ռաիտ Ինօ երէկ տուած մամուլային մը, որուն ընթացքին մտահոգիչ նկատեց պատկերասփիւռի «Էր. Պի. Սի.» և «Էմ. Թի.

Ան դրա դառնալով Պպպիի մէջ նախկին նախագահ Ամին ժեմալէի դէմ գործադրուած հաւանական «մահափորձին» և Փաղանգաւոր Կուսակցութիւնը այս յանցանքով անբաստանելու իրողութեան, Սալամէ շեշտեց, որ Փաղանգաւոր Կուսակցութիւնը երբեք առնչութիւն չունի այդ հարցով, դիտել տալով, որ այդ անհակացողութիւնը այսքան մեծ քաղաքական աղմուկի կարիք չունի:

The Revolutionary Japanese Air Conditioners



DYNAMIC made in Japan



I like it
Powerful
Ideal
Cool
DYNAMIC

- 9000 - 24000 B.T.U. HEAT PUMP SPLIT SYSTEMS
- EXCEPTIONALLY QUIET OPERATION
- LOW POWER CONSUMPTION, HIGH EFFICIENCY
- FULL LCD DISPLAY WIRELESS REMOTE CONTROLLED
- UNBEATABLE PRICES

GAS G. Ayanian & Sons
Dora, Tel: 255222/3/4/5/6 Cellular: (03) 627728/9
Gemayzeh, Tel: 447000 - 445429, Fax: (01) 265187 - 582357

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

Տեղական մամուլը իր 12 Օգոստոսի թիւով լուսարձակի տակ առած է ընդհանրապէս տեղական քաղաքական և ապահովական բեւոյ լուրով պանապան հարցեր, պրէսովէի Պէյրութի քննութեանց արդիւնքներուն հրապարակումը և էլեկտրականութեան առնչութեամբ եղած հարցերը:

Իրենց միջազգային բաժինով թերթերը նաեւ լուսարձակի տակ առած են Լեռնային Ղարաբաղի նախագահական ընտրութիւնները և նախագահ Արկաղի Ղուկասեանի ընտրութեան մեծ հաւանականութիւնը:

«Տիար» գրած է. «Երկրի ապահովութիւնը խախտող դէպքերու շարքը կ'երկարի. Պաթշա գիղին մէջ լարուած 3 ականներ կը քանդեն Ռումիէի բանտին ոստիկաններէն մէկուն բնակարանը. 1 կոն և 2 վիրաւոր»: Ըստ թերթին, դատախազ Ատնան Ատտուն «Էմ. Թի. Վի.»ի հարցով պատասխանեց նախարար Արիտիին և ըսաւ. - դատական իշխանութիւնը ոչ մէկ կողմի դէմ կանխիկ տրամադրուածութիւն ունի:

«Մուսաբապալ» նշած է, թէ էլեկտրականութեան ընկերութեան պաշտօնեաներու ապօրինի գործադուլը պրօսաշրջութեան եղանակը կրնայ խանգարել՝ մթութեան մատնելով Լիբանանը:

Ըստ «Սաֆիր»ի, էլեկտրական մարզի սեփականաշնորհման հարցով ֆրանսական և իտալական ընկերութիւնները կը մրցին:

«Անուար» գրած է, թէ Հիւսէյն Հիւսէյնիի համաձայն, կառավարութիւնը տեղեկատուական մարզի հարցով շուրաբով փձակ ունի և միասնական կեցուածք չունի:

«Լիուս» նշած է. «Ուալիտ ժոմպլաթ կը յայտարարէ, որ Լոս Անճելըսի մարտին համագումարին որոշումները երկրի բաժանման կ'առաջնորդեն»: «Միշէլ Աունի շարժումին դեկլարները ընդհանուր ժողով մը գումարեցին Փարիզի մէջ», գրած է թերթը:

«Պայրաք»ի համաձայն, իւրախելեան օդուծը դարձեալ բոնաբարեց Լիբանանի օդային տարածքը:

Միջազգային իրադարձութիւններուն անդրադառնալով «Տիար» նշած է, թէ Մէլուական Արաբիա կը շեշտէ, որ իր հողերը չեն կրնար օգտագործուիլ Իրաքը հարուածելու համար:

«Անուար» գրած է. «Իրաքի դէմ ամերիկեան յարձակումը հաւանաբար մեկնի Քաթարի մէջ հաստատուելիք խաբիսիներէ»: Ըստ թերթին, պաղեստինցի բանտարկեալ Մարուան Պարոթի կ'ինը Դամասկոս կ'այցելէ և իւրախելեան բանտերու մէջ արգելափակուած պաղեստինցիներուն ի նպաստ արշալի կը սկսի:

«Լիուս» լուսարձակի տակ առած է այն երեւոյթը, որ Արիէլ Շարոն կը քննադատէ Հիւսնի Մուպարաքի կեցուածքները և Եգիպտոսի հետ դիւանագիտական տագնապի մը պատճառ կը դառնայ:

«Սաֆիր»ի համաձայն, ամերիկեան Քոնկրէսը Սեպտեմբերին սկսի պիտի քննէ Սուրիոյ դէմ պատժամիջոցներ որդեգրելու օրէնքի նախագիծը:

«Մուսաբապալ» գրած է, թէ Մէլու Ֆայսալ կը յայտարարէ. Իրաքի դէմ յարձակումի մը պիտի չմասնակցինք, այնքան առեւն որ յստակ փաստեր չկան, թէ Իրաքը անմիջական վտանգ կը հանդիսանայ խաղաղութեան. կը նախընտրենք հարցերը լուծել դիւանագիտական միջոցներով:

Ներքին էջերով թերթերը մանրամասնօրէն անդրադարձած են Ռումիէի մէջ պատահած մահափորձին:

Մշակութային բաժինով թերթերը լուսարձակի տակ առած են պանապան փառատօններ, ձեռնարկներ և հանդիսութիւններ: Այս առնչութեամբ «Սաֆիր» գրած է, թէ Ամալի և Հըպպալլայի միջեւ եղած տարակարծութիւնը արգելք հանդիսացաւ Ժըպալի փառատօնի կալացման:

«Անուար» թերթը հարցալրոյց մը ունեցած է երեսփոխան Մարուան Ֆարէսի հետ, որ ըսած է, թէ ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ի ռճիրը կարելի չէ համայնքային հարցի վերածել, որովհետեւ այդ մէկը արդար չէ երկրին և ժողովուրդին համար: Ըստ Մ. Ֆարէսի, համախոհական հանդիպումը պիտի չսահմանափակուի մարտի երեսփոխաններով, այլ պիտի ըլլայ սպգային հանդիպում մը:



ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARD ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

Ն Ա Մ Ա Կ Ա Ն Ի

Պատուարժան խմբագրող թիւն «Ազդակ» օրաթերթի, Այս քանի մը տողերով ձեր ուշադրութեան կը յանձնենք տեղի եւ վնասակար երեւոյթ մը: Վերջին շաբաթներուն հրատարակի վրայ է ձայներից մը (քասէթ), զոր լոյս ընծայած է մեր գաղտնի մէջ ինքզինք «սիրուած երգիչ» հռչակած երիտասարդ մը, որ այս անգամ ոչ միայն կ'երգէ, այլ իր գրած «բանաստեղծութիւնը» կ'արտասանէ «խոր գզգզմաններով», կարօտով, որովհետեւ իր սիրած աղջիկը հեռացած է:

Յաւախն այն է, որ մեր տխրութեանն ալ յարմար չուկայ ստեղծած են անծանօթ «քերթողին» համար, ու հիմա ձեռք-ձեռք կը խուրի այս քասէթը, մեր մշակոյթին անծանօթ մարդոց կողմէ:

Իր կեանքին մէջ հաւանաբար բանաստեղծութեան գիրք մը չկարդացած այս տղան կը յանգնի մեզի բանաստեղծութիւն արտասանել, երգել թրջաբարոյ իր ոճով: Ան ինքզինք կը նկատէ յաջողիկ ուրիշ անհաճոյ ինքնահաւան երգիչի մը:

Մեր երգերը աղաւաղողները միայն այս նորեկը երգիչները չէրան, այլէ՞ մեր տխրութեանը, որոնք շուկան «տաքցողին» որոշ նպատակներով, ու այս ինքզինքը երգիչներն ալ իրենք գիրքներ քան մը կարծեցին:

Ամէն մարդ ազատ է, ուզածը կ'ընէ, բայց բնաւ իրաւունք չունի հայ մշակոյթը ցեխին մէջ թափելու: Այս «սիրուած երգիչները» թող երգեն, ո՛րք որ կ'ուզեն, բայց քասէթներ չտարածեն եւ նոր սերունդի անգիտակից տարրերը

չխաթարեն, անոնց հաւատացնելով, թէ ա'յս է հայ երգը: Ափսո՛ս, որ քաջալերող հայեր կան նման «քերթուածները» ու անոնց խօսքերուն վրայ յօրինուած ա լա թուրքա եղանակներով վաւառտ ու լպիւրջ երգերը:

Քանի մը օր առաջ Հայաստանի լրատուական աղբիւրները յայտնեցին, թէ Երեւանի Կոմիտասի անուան երաժշտանոցը դիմած են հարիւրաւոր երիտասարդներ՝ ձայնամարդութեան հետեւելու: Ընդունման քննութեան պայմաններէն մէկն ալ «լաւ հայերէն գիտնալ»ն էր: Հարիւրաւոր դիմողներէն եւ մասնակցողներէն ընդունուած են միայն 6 թեկնածու: Արգեօք մեր երգիչները կարողացին կամ լսեցին՝ այս լուրը:

Այս քասէթը եւ անոնց նմանները պէտք է անհետացնել հրապարակներէն: Տխրութեանը ալ պատուիրել, որ ընդառնջ միայն հայալարի խօսքերով եւ հայադրուծ եղանակներով յօրինուած երգերուն եւ զանոնք սպառեն:

Հոս կ'արձանագրենք քանի մը տողերով մեր յիշած ծիծաղելի «բանաստեղծութեան»:

«Գիշերը մօտեցաւ, վախս սկսաւ
Սեւ ու մուր ամպերով երկինքը
արիւն լացաւ

Գոնե տարիք մէկ անգամ ինձ այցելէ
Թող դպչի հագուստդ գերեզմանիս
վրայ

Որ դագաղս յաւեւ օրհնուած մնայ»:

**ՅԱՐԳԱՆՔՆԵՐՈՎ
ԽՈՒՄԲ ՄԸ
ԵՐԵՎԱՆԱՐԳՈՒՅԻՆՆԵՐ ԵՒ
ԵՐԵՎԱՆԱՐԳՆԵՐ**

ՎԱՐԱԳ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ԼԵԶՈՒԱԲԱՆՆՆ ՈՒ ՄԵԾ ՀԱՅՐ

Քանի մը շարժառայ մամուլը գոտեց մահը հայրենի լեզուաբան Վարագ Առաքելեանի, որուն անունը վերջին յիսուն տարիներուն սերտօրէն կապուած է հայ լեզուաբանութեան քիչ մը բոլոր բնագաւառներուն ու մասնաւորաբար ձեւաբանութեան, շարահիւսութեան, ոճաբանութեան, հնչիւնաբանութեան ու բառարանագրութեան հետ, ու իրրեւ այդպիսին՝ ան ուղիղ գծով շարունակուող է գործը հայագիտութեան հսկաներէն Մանուկ Աբեղեանի ու Հրաչեայ Աճառեանի, որոնք ալ աշակերտած է ինք: Կեանքի վերջին քսան տարիներուն ու հակառակ ծերունագարը հասակին՝ Վ. Առաքելեան ունեցաւ հանրային բեղուն գործունէութիւն մը եւս, եւ անոր անունին կապուած են երկու յատկանշական դրուագներ՝ Արամ Մանուկեանի շիրմին վրայ գետեղուած խաչքարը եւ Գարեգին Նժդեհի աճիւններուն փոխադրումը Սիպերիայէն Հայաստան:

Այս յօդուածով Վ. Առաքելեան լեզուաբանը քննարկումի առարկայ պիտի չդրանք, հակառակ անոր իր գործերուն գրեթէ բոլորին մօտէն ծանօթ եմ՝ մէկէ աւելի անգամ կարդացած ըլլալով անոնց բոլորն ալ, ու մասնաւորաբար անոր «Հայերէնի շարահիւսութիւն»ին երկու հատորներուն, որոնք երկար տարիներ բարձր գիրքերու եղած են բառիս իսկական առումով: Այդ քննարկումը, վստահ եմ, մեծ ձեռնհասութեամբ պիտի կատարեն իր պաշտօնակիցներն ու աստիճանակիցները: Ես պիտի պատմեմ միայն քանի մը յիշեր, գործ անձամբ կը պահեմ իրմէ, եւ գործ ինք անձամբ պատմած է ինձի իր գրասենեակին մէջ:

Վ. Առաքելեան ծնած է արդէ՛ Հայաստանի Կոտայք քաղաքին մէջ, 1910ին, ուր ան ապրեցաւ, չհաշուած պարագայական տեղափոխումները, ամբողջ կեանքը, ուր եւ մահացաւ: Հայրենի այս փոքրիկ քաղաքին մէջ ան ունէր իր սեփական անունը՝ Վարագ Երեմիայի Կոնյանի հոգաշերտ մը, զոր մինչեւ մահը անձամբ կը մշակէր ու կը խնամէր՝ անոր բարիքներէն մեծ հաճութիւնով բաժնի հանելով իր այն գործընկերներուն, որոնք քաղաքանակ ըլլալով գրկուած էին նման պերճանքէ:

Կարսի անկումի օրերուն էր, կը պատմէ ան, մեր տունը այնքան մօտ էր վերին հրամանատարութեան կեդրոնատեղիին, որ մեր պատուհանէն յստակ կորէն կը տեսնէի զօր: Նազարէկեանի հսկայ կերպարը, որուն արդէն ծանօթ էի: Ծարունակ հնչող հեռաձայնին ան կը պատասխանէր իր տաղանակի ձայնով՝ անոր միացնելով ձեռքի ու մատներուն անհանգիստ շարժումները: Քիչ ետք փողոցի խողովակներուն, որոնք իմ գլխուտորոնքն էին, կու տայի նոյն հրամանները՝ նոյն շարժումներով, նոյն շեշտով ու հանդիսաւորութեամբ:

Կր յիշէ Արամ Մանուկեանը, Ռոստոմը եւ Ներիշներ: Ցատուկ պատկառանք ունի առաջինին հանդէպ: Անոր կերպարը երբեք չէ մշուշուած յիշողութեանս մէջ, իսկ ձայնը՝ մինչեւ հիմա կը հնչէ ականջիս: Կը պատմէ մեծագոյն յուզումով: Ու այդ ձայնին ալ հաւատարիմ՝ մօտ 60 տարի ետք ան հատուցեց իր պարտքը՝ անոր շիրմին վրայ բարձրացնելով այն գեղեցիկ խաչքարը, որ կը մնայ անշուշտ տակաւին:

Ու ժամանակագրականօրէն ան կը յիշէ Ներիշ «ձայն» մըն ալ, որուն յաճախանքը չի կրնար թօթափել, որ նոյնպէս հնչած է իր ականջին 1947ին, այն նոյն գրասենեակին մէջ, ուր հիմա նստած՝ գինք մտիկ կ'ընեմ:

Տարին, տարին, կը պատմէ ան մտայն դէմքով մը ու փորձելով վերագտնել կողորդին մէջ խեղդուող ձայնին ընդմիջուած ալիքը: Երեւանի բոլոր տղամարդիկը հաւաքեցին ու տարին: Միայն այս ինստիտուտէն 42 հոգի տարին: Առաւօտ մը կ'աշխատէի, երբ այս դռնէն ներս մտաւ ՔԿՊի ծանօթ ծառայողը, ու մատուցող ցոյց կու տայ գրասենեակին դուռը: Մեր նախաձեռնները հանդիպեցան իրարու, եւ անշուշտ լաւ բան չէի ակնկալեր: «Դուն տակաւին հո՞ս ես», հարցուց գարմացած՝ անկուշտ դահիճի իր լիբը շեշտով:

Այս ըսելով՝ ան պահ մը կը շփէ ճակատը, կարծես այդ դառն յուշը իր թանձրացեալ հետքը ձգած ըլլար այնտեղ եւ ուզէր մատնաբերը ջնջել գայն:

Զինք ճանչցայ 1989ի Գեղտեմբերին, երբ, իրրեւ անդամ Համագրայինի մէկ պատուիրակութեան, այլ միութիւններու շարքին Հայաստան հրաւիրուած էինք կապի կոմիտէութեան կողմէ: Վ. Առաքելեան կ'աշխատէր Լեզուի ինստիտուտի մէջ, որ, եթէ յիշողութիւնս չի դաւաճաներ, կը գտնուէր «Անի» պանդոկէն հագիւ քսան քայլ անդին, իսպառնակին ճիշդ անկիւնը: Շատ ընդարձակ հաստատութիւն մըն էր այս, որ ունէր բաւական ընդարձակ բակ մըն ալ: Այս բակը յատկանշական է անով, որ անոր պատերէն ներս ծուրարած կը մնայ հայկական գողտրիկ տաճար մը: Փողոցէն անցնողը ոչ իսկ պահ մը կրնայ կասկածիլ, թէ իրմէ երկու մեթր անդին կը գտնուի այսպիսի տաճար մը: Իր այս ծածուկ դրբին շնորհիւ էր, որ, երբ 50ական թուականներուն գրեթէ ամբողջութեամբ քանդեցին Երեւանի, ու ոչ միայն Երեւանի, եկեղեցիները, այդ փոքրիկ տաճարը, այդ գողտրիկ մատուռը անվթար մնաց:

Ինձի ցոյց տրուածը շատ համեստ գրասենեակ մըն էր: մուտքի դրան ծինն նստած էր այնչեպ տառիկ մը, անոր կից, աւելի ճաւաղուն սեղանի մը շերտ ինքը՝ Վ. Առաքելեանը՝ առիւծի բաշերով, լայնաթիկունք ու պարթեւահասակ, ինչպէս կարելի էր եղաւ հաստատել անոր ոտքի կանցնելովը, շատ գեղեցիկ ու տպաւորիչ տղամարդ մը: Ձեռնուկեցանք: Շատ յուզուած էի, որովհետեւ չէի կրնար հաւատալ, որ «Հայերէնի շարահիւսութիւն»ին հեղինակը կը տեսնէի միտով ու ոսկորով: Զկրցայ ու չփորձեցի ալ այդ պահուն ձեռք

համբուրելու փորձութիւնս զսպել մէջս: Մինչ ինք քիչ մը անակնկալի եկած էր ու ոչինչ կը հասկնար այս բոլորէն:

Ներողամիտ եղէք, ըսի, որոշեր էի առաջին առիթով համարել այն ձեռքը, որ գրած է «Հայերէնի շարահիւսութիւնը»:

Անցան շփոթի առաջին մէկ-երկու րոպէները: Հետո տարեր էի «Առձեռն» բառարանի նոր հրատարակութեան օրինակ մը իբրեւ նուէր:

Այս ի՛նչ շքեղ հրատարակութիւն է, ըսաւ թերթատելով անոր էջերը, որոնք թարմ մեղանի հոտ կ'արձակէին տակաւին, ու ի՛նչ գեղեցիկ զուգարկութիւն: Իմ բոլորովին քաջայուած էր ու գրեթէ անգործածելի:

Կ'ականարկէր «Առձեռն»ի հին հրատարակութեան, որ արդէն 125 տարուան անցեալ ունէր:

Եւ կ'իճկը կամաց-կամաց սկսաւ քակուիլ:

Այս սիրուն տատիկը իմ քարտուղարուհիս է, ըսաւ ժպտելով ու մատնացոյց ընելով գայն: Քաստուտ տարի առաջ, երբ այստեղ եկաւ, մեր լեռններէն իջած մոլորուն ու գեղեցիկ մարալի տեսքը ունէր. մարալի թեթեւ ոտքերով ալ մտաւ այս դռնէն ներս, ու ա՛յդ մտնելն էր: Ա՛լ պէտք է հանգստանայ: Թէ՛ն չեմ գիտեր՝ ո՞վ պիտի փոխարինէ գինք, որովհետեւ ալ բազուկս է:

Իսկ դուք ե՞րբ պիտի հանգստանաք, պ. Առաքելեան, շատ երկար ծառայեցիք:

Օ՛ր, ո՛չ, իմ բանն ուրիշ: Հէ՛նց նոր աւարտեցի ընդհանուր հայերէնի բառարանին Ա. տառը: Այս ըսելով գլխուս վերեւ գտնուող որմնաղարանէն կ'իջեցնէ թղթածրար մը, որ իմ գնահատումով պէտք է գոնէ 1000-1200 էջ ունենայ:

Ներողութիւն, ըսի շփոթած, այս ի՛նչ բառարան է ու ի՛նչ Ա. տառ:

Այս բառարանը պէտք է ունենայ մօտաւորապէս 20 հատոր, պիտի ընդգրկէ հայերէնի ամբողջ բառապաշարը՝ մօտաւորապէս 150,000 միաւոր բնագրային բնորոշ ու սպառիչ օրինակներով:

Այսինքն պիտի գերազանցէ նոր Հայկագեանն ալ: Ո՛չ, կը պատասխանէ անայլալի. Նոր Հայկագեանը կը մնայ անգերազանցելի: Բայց պէտք չէ մոռնալ, որ ան կը վերաբերի միայն դասական հայերէնին: Այս մէկը պիտի ընդգրկէ ընդհանուր հայերէնը՝ իր հին ու նոր բոլոր արտայայտութիւններով:

Աստուած իմ, կը մտածեմ, այսպիսի առասպելական աշխատանք մը ո՞վ, ո՞ր, ե՞րբ եւ ինչպէ՞ս պիտի աւարտէ: Ու կարծես կը կարող մտքերը:

Հիմա դու կ'մտածես, թէ այս գործը ե՞րբ զլուխ պիտի հանեմ: այդ կարեւոր չէ: Աշխատանքի ամբողջ նախադժուումն ու մեթոտիկան պատրաստ եմ, բառահաւաքումը բոլոր սկզբունքները կանխորոշուած: Իսկ ես տակաւին երիտասարդ եմ...: Կ'աշխատիմ այնքան, որքան աչքերս լոյս ունին, ապա գայն կը շարունակեն գործընկերներս, ու ահա օր մըն ալ... գործը աւարտին կը հասնի:

«Կը հասնի», կը մտածեմ հիմա, երբ կը գրեմ այս տողերը: Ժիշդ ո՛րք հասաւ ան, ո՞ր բառին, ո՞վ շարունակեց գայն կամ պիտի շարունակէ: յաջողող դառն տարիները սիրտ ձգեցի՛ն նման կոթողական գործի մը: Ո՞վ գիտէ:

Ապա կը խօսի Հայաստանի մէջ հեռուցեցեալ խմորուող քաղաքական ու գաղափարական շարժումներու մասին, որոնցմէ ոչինչ կը հասկնամ: Կը հետաքրքրուի Սփիւռքով ու իմովսանն կը ջանամ գոհացնել գինք:

Ունեօք լսող կ'երեւիս, կ'ըսէ ձեռք առնելով խօսակցութեան կապը: Ուրեմն պատմեմ, մտիկ ըրէ: Տարիներով այցելած եմ Թոխմաի Գէօյ, Ա. Մանուկեանի շիրմին, ու սիրտս կը մղկտայ այն անշուք ու յիշուած մաշած սալին համար, որ կը ծածկէր անոր աճիւնները: Օր մըն ալ մտածեցի խունկէն ու մոմէն աւելին ընելու մասին: Խորհրդակցեցայ քանի մը ընկերներու հետ: Նպատակս խաչքար մը կանգնեցնել էր անոր վրայ: Դժուար օրեր էին, ու կը վախճայինք: Մտածեցինք օրինաւոր էլք մը մասին: Ա. Մանուկեանի միակ հարազատը անոր քոյրն էր, որ կ'ապրէր Մոսկուա: գտայ հասցեն ու գրեցի անոր՝ բացատրելով միտքը ու խնդրելով պաշտօնական լիազօրապիւր մը: Պատասխանը չուկացաւ, ու ստացանք այդ լիազօրապիւրն ալ: Ներկայացուցի գայն առ ունէ կը ու ստացայ անհրաժեշտ արտօնութիւնը: Ու անցանք գործի: Ընտրեցի Երեւանի լաւագոյն քանդակագործը ու տուի ապսպարանք: Ժամանակ մը անց խաչքարը պատրաստ էր, ու որոշեցինք գայն գետեղելու օրը: Արդէն լուրը բաւական տարածուած էր, ու որոշեալ օրը կողիկ ըզմութիւն մը հաւաքուած էր գերեզմանատունը: Երբ խաչքարը կրող կառքը հասաւ գերեզմանոցի մեծ դարպասին, երբ երիտասարդներ առաջ անցան ու չձգեցին, որ ան շարունակէ ճամբան: վար առին այդ ծանր բեռը եւ ուսամբարձ կրեցին գայն մինչեւ շիրմը: Քանդակագործը իր ձեռքով ամրացուց գայն, ապա տեղի ունեցաւ օրհնութեան ու հոգեհանգստեան արարողութիւնը: Ու երբ հասաւ վերջապէս այն պահը, ուր պէտք էր վարձատրել քանդակագործը, ան կտրուկ մերժեց ամէն վարձք: - Սա իմ ազգային պարտականութիւնն էր:

Յաջող օրը Յակոբ Եսփուհեանին հետ այցելեցի գերեզմանատուն:

Առատ ձիւնած էր: գտանք շիրմը, քերցեցինք գայն ծածկող ձիւնը ու սալին վրայ կարդացինք Արամ Մանուկեանի անունը: Իսկ անոր գլխավերեւը՝ վարդագոյն տուֆէ պսպղուն ու ակնահաճոյ խաչքարն էր:

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԴԵՍՊՈՒՆԱՏՈՒՆԸ ԿԸ ՓՈՐՁԻ ԱՐԴԱՐԱՑՆԵԼ ՊԱՐՈՆՏԻՐԻ ԻՐ ԲՈՆԱԳՐԱՒՈՒՄԸ

Ամերիկայի Հայ Դատի կանախտուքը կը տեղեկացնէ, թէ Իսրայէլի կառավարութեան կողմէ Երուսաղէմի հայոց պատրիարքարանին պատկանող Պարոնտէր կալուածին բռնագրաւումին իրրեւ հակադեցութիւն եւ ամերիկահայութեան բարձրացուցած թողութեան իրրեւ հե-


տեւանք, Միացեալ Նահանգներու մէջ Իսրայէլի դեսպանատունը հրապարակած է պատասխան նամակ մը, որուն մէջ կը փորձէ արդարացնել եւ բացատրել կառավարութեան առած քայլերուն պատճառները: Իսրայէլի դեսպանատան հանրային հարցերու պատասխանատու

Ռեպեքա Ուայնըր 31 Յուլիսի պատասխան նամակին մէջ կը գրէ: «Ներկայիս Իսրայէլի կառավարութիւնը Արեւմտեան Ափին եւ Երուսաղէմի որոշ մասերուն մէջ ապահովական պարիսպ մը կը կառուցէ: Այս պարիսպը կը ծառայէ արգելք հանդիսանալու անարեւելեան թափանցումին: Իսրայէլի կառավարութիւնը պէտք ունի Պարոնտէրի հողին մէջ փոքր մասին, որ պիտի ծառայէ նշեալ պարիսպին կառուցման: Ան կը շարունակէ նամակը՝ ըսելով, որ Իսրայէլի կառավարութիւնը չի ժխտեր այս հողաշերտին հայկական պատկանելիութիւնը, սակայն ժամանակաւոր կերպով պէտք ունի անոր մէջ մասին:

Երուսաղէմի հայոց պատրիարքարանին համաձայն, Իսրայէլի կառավարութիւնը, որ անցեալին եւս Պարոնտէրը բռնագրաւելու փորձեր կատարած է, կ'ուզէ իր այս քայլը արդարացնել իրրեւ տաղանակի մը անհրաժեշտ հակադեցութիւն: Սակայն, հակառակ Իսրայէլի դեսպանատան յատարարութիւններուն, թէ այս գրաւումը «ժամանակաւոր» բնոյթ ունի, Իսրայէլեան բանակը կը պնդէ, որ բռնագրաւումը անհրաժեշտ է հայկական հողաշերտին վրայ շինարարութիւնը պիտի սկսի մօտիկ ապագային:

Նշենք, որ Իսրայէլեան բանակի օրհնագրաւումին յաջորդող շաբաթներուն Ամերիկայի Հայ Դատի Ցնածնախումբը նախաձեռնեց Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլըի եւ Իսրայէլի դեսպան Տանիէլ Այալոնի ուղղուած բողոքի նամակարարմը: Հազարամերկ ամերիկահայեր իրենց մասնակցութիւնը բերին այս արշաւին:

ONE SECOND IS ENOUGH...
Արհաւիր կը Պսաւառ Երպարարանի Մը Մեք...



...BUT WE USE THEM ALL.
...ԻՍԿ ՄԵՐ ՆԵՐԿԱՅ ԵՄ ԱՄԵՐ ԵՐԿԱՐԱՐԱՆՍ.

ԱՏՅԻԼ AFHIL

Սփիւն-ի Ելքը, Բ. Յարկ, 7եւ, Կ. Յարկ. (01) 262231-242556-242557
Խոմ. AFED, 2ձեռն Ետեղ. Ելք. Ետեղ. (01) 262231-242556-242557

www.hamazkayin.com

**ՓՈԼԻԿԼՈՑ
ԹԵՆԻՔԸԸ ԸՈԼԵՃԻ
ԲԱՑԱՌԻԿ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆԸ**

Սեօ հաճոյքով կը հաղորդենք Փոլիկլոթ Թեքնիքը Ընդէն ուսանողութեան, Ծնողներուն եւ բարեկամներուն, որ T. S. (համալսարանական) եւ B. T. (Executive Secretary) պետական քննութեան մէջ արձանագրած են հարիւր առ հարիւր յաջողութիւն:

Մեր քերձ շնորհաւորութիւնները:

ՏՆՕՐԵՆԻՄԻՆ

ԲԺՇԿՆԵՐ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՅՆԵՆ...

Շարունակում 7րդ էջը

Մալարիայի դէմ կեղծ դարմանումներէ յղուելուն արգիլող անօգուտ «դեղեր» ծորակի ջուրէ պատրաստուած պատուաստներ կամ օձի թոյնի դէմ նիւթեր, որոնք գործօն մասնիկներ չունին, աշխարհը ողողած են կեղծ դարմանումներով, կ'ըսեն անոնք:

Բրիտանիոյ Օքսֆորտ համալսարանին մասնագէտներէն Փոլ Նիուլթըն կը յայտնէ, որ կուտակուած փաստերը ցոյց կու տան, թէ մարդասպան այս առեւտուրին պատճառով մահուան եւ հիւանդութեան համեմատութիւնները շատ բարձր են, յատկապէս՝ բարգաւաճման ընթացքի մէջ գտնուող երկիրներու մէջ:

Թէեւ հարցին տարողութեան գնահատումը կատարելը դժուար է, սակայն ըստ Առողջապահութեան Համաշխարհային կազմակերպութեան, կեղծ դեղերը ընդհանուր առեւտուրին շուրջ 10 առ հարիւր կը կազմեն:

Նիուլթըն եւ անոր թայլանցի, ինտնզեիցի եւ ամբերկացի գործակիցները կ'ըսեն, որ ոչ կառավարական կազմակերպութիւններու ճամբով թեքմիք, գումակային եւ նիւթական գորակցութիւն անհրաժեշտ է օգնելու համար աղքատ երկիրներուն, որ իրենց դեղերու հայթայթումը պաշտպանեն:

Հետազոտողներուն համաձայն, նաեւ քաղաքական յանձնարար կամք անհրաժեշտ է հարցը լուծելու համար, նկատի ունենալով, որ կեղծ դեղերու առեւտուրը հաւանաբար կապուած է կազմակերպուած ոճիրներու, կաշառակերութեան եւ օրէնքներ չյարգող դեղաշինութեան ընկերութիւններու:

Անոնք յոյս կը յայտնեն, որ Ա. Հ. կազմակերպութիւնը Սեպտեմբերի իր գողովին այս հարցը քննարկէ եւ լուծումներ որոնէ:

«ԱՁԳԱԿ»Ի ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ՄՐՅԱՆՔ

ՀԱՐՅՈՒՄ ԹԻՒ 20

«Ի՞նչ կը կոչուի «Մայրոստֆ» ընկերութեան հրապարակած ելեկտրոնային համայնագիտարանը: (2 Գիշ)

Անուն :

Սակաւուն :

Հասցէ :

Ել. Թ. Վ. :

Ծանօթ. - Պատասխաններու կտրոնները «Ազդակ» ի խմբագրութեան փոխանցել մրցանքի բոլոր հարցումներուն ներկայացումէն ետք:

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ **ԽՈՅ** (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Ջոյգերը, ամուսնացած ըլլան թէ նշանուած, պիտի ունենան սքանչելի առիթներ՝ կեանքը վայելելու արտասովոր եւ վիպային մթնոլորտի մէջ: Այսպիսի անկրկնելի պահերը վայելելը բախտ մըն է ձեզի համար:

☆ **ՅՈՒՆ** (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Օգտաշատ գաղափարներ պիտի յղանք կազմակերպելու համար առօրեայէն դուրս հանելի հանգիպում մը: Մասնակցողները ուրախ պիտի ըլլան, որ միասնաբար հանելի օր մը անցուցին:

☆ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ** (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Օրը պիտի ունենայ զարմացնող երեւոյթներ: Բախտը պիտի ունենայ հանգիպելու ճիշդ ձեւ փնտռած անձին: Օգտուեցէք ստեղծուած բացառիկ առիթին:

☆ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Եթէ անդամն էք սիրով միացած ընտանիքի մը, պիտի հաստատէք, թէ ձեր հարազատները պիտի միանան եւ թիկունք պիտի կանգնեն ձեր որոշած ծրագիրին:

☆ **ԱՌԻԻԾ** (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Փոքր տեղափոխութիւն մը ձեր դիմաց պիտի բացայտուի արդուր առիթ մը յաջողելու ձեւ ասպարէզին մէջ, կամ՝ սիրային մարզի մէջ, որուն բնաւ չէիք սպասէ:

☆ **ԿՈՅԱ** (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Անակնկալ կերպով պիտի գտնուի գուժար մը, որ ձեզ պիտի մղէ կատարելու կարեւոր գնում մը:

☆ **ԿՇԻՈՒՔ** (24 Սեպտեմբերէն 23 Յոկտեմբեր)

Այսօր բազմաթիւ մոլորակներ պիտի օգնեն ձեզի բացառիկ գորութեամբ: Ուրեմն ըրէք, ինչ որ ձեզի հանելի կը թուի. յաջողութիւնը ձեզի հետ է:

☆ **ԿԱՐԻՃ** (24 Յոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Շուտաւ զիմակ կը ունիք նախընտրութիւն մը կատարելու համար: Ձեռնացէք ըլլալ յանդուգն եւ որոշեցէք կատարել նոյնիսկ անկարելին:

☆ **ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ** (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Ձեր ծրագիրներէն մէկը արգելիք մը պիտի հանգի պի, բայց լաւ կ'ընէք, որ վերսկսիք այս նոյն ծրագիրը իրագործելու: Այս ձեւով աւելի ինքնավստահ պիտի ըլլաք:

☆ **ԱՅԾԵՂՋԻԻՐ** (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Աշխատանքի մարզին մէջ կը կարծէք, որ տեղաբայի մէջ էք, ոչինչ կը յաջողի: Փորձեցէք ուրիշ ձեւ մը որդեգրել, նոր ուղղութիւն մը գտնել աշխատելու:

☆ **ԾՈՎԱՆՈՅՇ** (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Շատ մտահոգ էք թիրիմացութեան մը կամ անհասկացողութեան մը պատճառով: Կատարելապէս սպասել եղէք, թէ ամէն մարդ ի նպաստ ձեր գաղափարին պիտի կողմնորոշուի:

☆ **ՁՈՒԿ** (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Անակնկալ գուժար մը պիտի ստանաք, ինչ որ պիտի օգնէ ձեզի՝ ամուսնուած ձեր ծախսերը դիւրութեամբ ամբողջացնելու: Օրը շատ նպաստաւոր է:

GOLDEN ROCK

\$50- ԷՆ ՍԿՍԵԼ ՀԱՐԱՆԵԿԱՆ ՀԱՎՈՒՍՏԵՐ

Այս կարգը
մեկնայացնողը
կը ստանայ **35%** զեղչ

Հասցէ. - Պուրճ Համուտ, Մարաշ քաղ.
«Հասարակական» մաս: Հեռ. 01/260788

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուսի սակարանին մէջ օտար դրամանոցներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթակի	31,40 - 33,50	լ.ն.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00	լ.ն.
Բուէյթեան տինար	4953,41 - 4957,42	լ.ն.
Յորդանանեան տինար	2124,41 - 2128,42	լ.ն.
Պահրէյնեան տինար	3995,00 - 4000,00	լ.ն.
Ա. Մ. Էմիրութեան տինար	408,41 - 412,42	լ.ն.
Քարաքանի տինար	412,16 - 416,15	լ.ն.
Սեյուտական տինար	399,88 - 403,99	լ.ն.
Օմանեան տինար	3900,00 - 3930,00	լ.ն.
Եգիպտական կինէ	321,71 - 325,72	լ.ն.
Անգլիական սթրլինգ	2395,65 - 2397,11	լ.ն.
Չուիցերիական ֆրանք	1004,25 - 1008,52	լ.ն.
Թրքական լիրա	3,61 - 3,64	լ.ն.
Կիպրական փաուստ	2559,10 - 2563,17	լ.ն.
Ճափոնական հապար եէն	12,62 - 12,66	լ.ն.
Ափրիկեան հապար ֆրանք	2450 - 2451	լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00	լ.ն.
Քանադական տոլար	954,50 - 958,85	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	811,95 - 815,70	լ.ն.
Եւրո	1466,90 - 1468,16	լ.ն.

● **ՈՍԿԻ**

Անգլիական մէկ ոսկի	115,000 - 125,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	108,500 - 118,500	լ.ն.
Օսմանեան մէկ ոսկի	95,500 - 105,500	լ.ն.
Մեքսիկական փէսոս	569,500 - 589,500	լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	15,000,000 - 15,500,000	լ.ն.
Մէկ օսն ոսկի	313,68 - 318,72	\$
Մէկ օսն արծաթ	4,61 - 4,65	\$

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Եւրո	0.978
Քանադական տոլար	1.5705
Չուիցերիական ֆրանք	1.4938
Ճափոնական եէն	119.06
Մէկ սթրլինգ	1.5303

● **ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ**

Գիճի Ա. ճշդում Գիճի Բ. ճշդում

Ա. կարգի	43/8	4 3/8
Բ. կարգի	4 4/8	4 6/8

Բաժնետիր

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5220

Պատրաստեց՝ Ս.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ԸՈՐԻՉՈՒԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՏ
1. Յորենի ծածած - Լիպիական լրատու գործակալութիւն:	1. Սան - Դոյլ:
2. Մեծ Հայքի Ժ. նահանգը - Խեցի:	2. Երուսաղեմի երկրորդն՝ «Հարազատ...»:
3. Չայնական տառեր - Ափրիկեան երկիր - Եւրոպական ընդատակեայ կազմակերպութիւն մը:	3. Դրկից տառեր - Հրեշտակապետ մը:
4. Յոսորտ - Դեհ:	4. Որջ - Յրանսական գետ - Արական օտար անուն:
5. Սպասուհի, նախնայ:	5. Քինաթաքոյց - Նմանաձայն գիրք:
6. Նշանաւոր համբերատարը - Անդորր:	6. Երաբայրիք - Այսինքն:
7. Յեաննէ՛ - Ուրուական:	7. Ռուբէն Սեւակի տիկինը - Վար:
8. Տիտ - Բիւզանդ եղիպեանի ծննդավայրը:	8. Կրկնուած բաղաձայններ - Վատոյժ - Այրուբենէն:
9. Ոչխարներու խումբ - Կերպասի լայնք:	9. Յապաւուած՝ արաբական պետութիւն - Ճակատան:
10. Գետնաստղ - Պլնտրիկ:	10. Արեւմտեան գիւնտորական ուխտ մը - Արական անուն:
11. Իրերայաջորդ գիրքեր - Իգական օտար անուն:	11. Մուկերու ծուղակ - Սկուզ:

ԹԻՒ 5219

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓԱՌԱՏՈՐ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՄ / ԶԲՕՍԱՇՐՋՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՐԱԵ ԵՒՍ ԻՐ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՒՆԵՆԱՅ ՓԱՌԱՏՈՐՆԵՐՈՒ ԵՂԱՆԱԿԻՆ

«Այն Իսլիմ Ամանային Զբօսաշրջական Փառատօն»ը իր դռները բացած է 9 Օգոստոսէն սկսեալ՝ միանալով լիբանանեան գիւղերուն մէջ այս ամսուան ընթացքին տեղի ունեցող փառատօններու շարքին:

Ի սրայ էլ ես անրոնագրամ ան տակաւիններ շարունակ հիւծած հարաւի այս գիւղին առաջին փառատօնն է այս մէկը, նաեւ՝ անոր պօսաշրջական մշակութային առաջին նախաձեռնումը:

Գիւղապետութեան կողմէ կազմակերպուած այս փառատօնին գաղափարը ծնունդ առած է երկու ամիս առաջ եւ կը նպատակաւորէ մշակութային պահեր պարգեւի հայրենիքին եւ հայրենակիցներուն՝ նշանաբանով է, որ Այն Իսլիմ պալատները կը կազմակերպեն իրենց փառատօնը:

Փառատօնին ընթացքին վաճառքի համար պիտի ցուցադրուին գիւղատնային արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

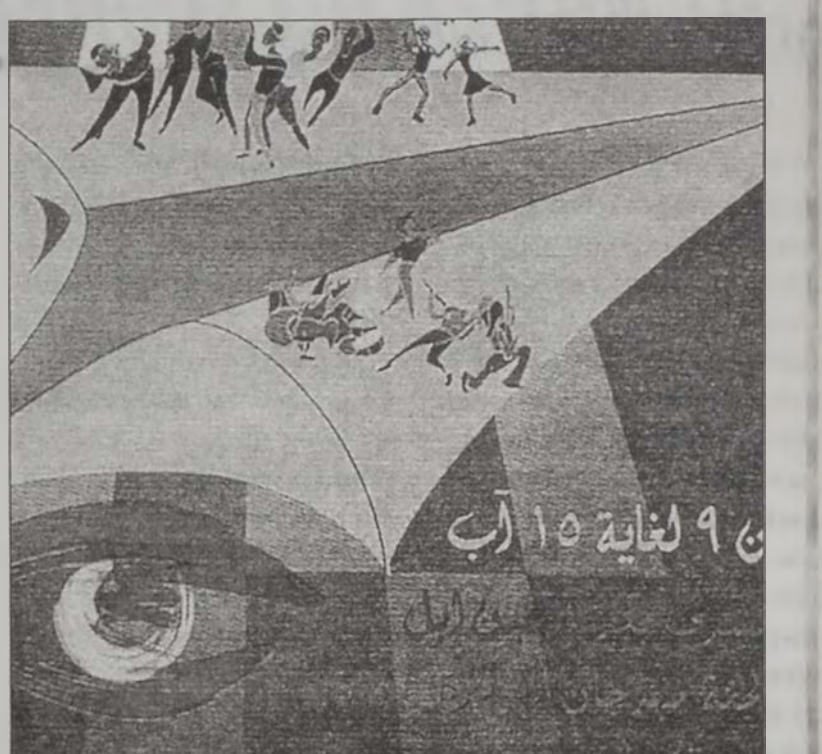
Փառատօնին յայտագիրը ձեռք է կը յարմարի գիւղական արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին յայտագիրը ձեռք է կը յարմարի գիւղական արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին յայտագիրը ձեռք է կը յարմարի գիւղական արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին յայտագիրը ձեռք է կը յարմարի գիւղական արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին յայտագիրը ձեռք է կը յարմարի գիւղական արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:



Փառատօնին որմազը

աշխատանքով պատրաստուած առտնին արտադրութիւններ: Այս առիթով պիտի բացուին սրահներ, եւ գիւղապետութեան կողմէ կազմակերպուած այս փառատօնին գաղափարը ծնունդ առած է երկու ամիս առաջ եւ կը նպատակաւորէ մշակութային պահեր պարգեւի հայրենիքին եւ հայրենակիցներուն՝ նշանաբանով է, որ Այն Իսլիմ պալատները կը կազմակերպեն իրենց փառատօնը:

Փառատօնին ընթացքին վաճառքի համար պիտի ցուցադրուին գիւղատնային արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին ընթացքին վաճառքի համար պիտի ցուցադրուին գիւղատնային արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին ընթացքին վաճառքի համար պիտի ցուցադրուին գիւղատնային արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին ընթացքին վաճառքի համար պիտի ցուցադրուին գիւղատնային արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

Փառատօնին ընթացքին վաճառքի համար պիտի ցուցադրուին գիւղատնային արտադրանքները, որոնք կը ներկայանան միջազգային շուկային:

թիւներ, հրապարտութիւններ, լիբանանցի երգիչներու ելերաժիշտներու ելոյթներ, քերմէս, ինչպէս նաեւ բանաստեղծական երեկոյ մը: Փառատօնը կը շարունակուի մինչեւ 15 Օգոստոս: Ստորեւ կը ներկայացնենք փառատօնին մնացեալ օրերու յայտագիրը.

13 Օգոստոս. սկսուածական քերմէս

14 Օգոստոս. պատարագ եւ տօնական խնձոր

15 Օգոստոս. բանաստեղծական երեկոյ՝ մասնակցութեամբ բանաստեղծ Հանրի Ղէյչպի, ապա՝ գիւղական ընթերց:

ԺԵ. ԵԼ.	ՄԵ. ԵԼ.	ՄԵ. ԵԼ.	ՄԵ. ԵԼ.
09:00. - Սապահօ	13:05. - Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Նոթք լէտիսկ»	08:30. - Մարգարիտ 09:00. - Հեռուստատեսիայ «Սիրոյ կախարդանք»	09:45. - Կեսգիշերային ձեպընթաց
12:30. - Խանիկ հընիյէ	14:00. - Անգլերէնով լուրեր	10:40. - Բարի ախորժակ	
13:00. - Մարուլ Հաննա	14:20. - Յրաններէնով լուրեր	11:00. - Հայլուր	
14:00. - Լուրեր	14:40. - Հայերէնով լուրեր	11:20. - «Կոունկ-2002»	
15:00. - Մըշուար	15:05. - Լուրեր	12:00. - Լուր	
17:30. - Պէսք սէլըր	15:30. - Արաբական ֆիլմաշար	12:05. - Ծարլ Ալնաուր	
18:30. - Սպու Մըլիքմ	16:30. - Թելեթապիլ	13:00. - Լուր	
19:30. - Լուրեր	17:00. - Ըզդար ըքպար	13:05. - Հին սկստական	
20:00. - Է.Ֆ. Պի. Այ.	17:30. - Կենդանի գծանկար	13:30. - Տիւրքիստան	

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Կ



ԱՆՍԱՐ ԾԱՆՐ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆՍԸ ԿՐԵՑ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԵՆ

Լիբանանի ֆուտբոլի ազգային խումբին մարզիչը՝ ֆրանսացի Ռիշար Թարտի, իր պաշտոնը ստանձնել է ի վեր կատարած է ֆուտբոլի չորս բարեկամական մրցումներ, որոնց ընթացքին անոր կազմը արձանագրած է երեք յաղթանակ եւ մեկ հաւասարութիւն:

Ան իր վերջին յաղթանակը արձանագրեց անցեալ Շաբաթ օր, երբ Պէյրուսի Քաղաքայեւտարանի դաշտին վրայ անոր կազմը 3 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Անսարը, շնորհիւ՝ Հայասան Զէյնի (25րդ եւ 30րդ) եւ Մոհամէտ Ալուպիի (68րդ) նշանակած կոլերուն:

Նշենք, թէ այս մրցումին, Գօգօ Արպեան, Յակոբ Տօնապետեան եւ Արսէն Մելիքեան նկատի առնուած էին իբրեւ պահեստի մարզիկներ, որոնք աւելի ուշ դաշտ ներկայացան, յաջորդաբար փոխարինելով Ֆուատ Հիմպիին, Հասան Նարարյան եւ Իսա Ռամատարը:

● ԼԻԲԱՆԱՆԻ ֆուտբոլի ֆետերասիոնը որոշեց 14էն 25 Օգոստոս Լիբանանի ֆուտբոլի ազգային խումբին համար Աղէքսանդրիոյ մէջ մարզական բանակում մը կատարել, պատրաստուելու համար յառաջիկայ 30 Օգոստոսէն 12 Սեպտեմբեր Դամասկոսի մէջ տեղի ունենալիք Արեւմտեան Ասիոյ ախոյեանութեան մրցաշարին:

● ՇԱՊԱՊ ՍԱՀԷԼԻ Իրաքի յառաջապահ Մահմուտ Մաժիտ (30 տարեկան) իր ակումբը լքելով, շաբաթակիցքին միացաւ Նրժմէի, մէկ տարուան պայմանագրութիւն մը ստորագրելով անոր հետ:

ՍԿՈՎՏՈՅ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԵԼԹԻՔԻ ԶՕՐԱԻՈՐ ՍԵԿՆԱՐԿԸ

Սկովտիոյ ֆուտբոլի ախոյեանութեան 2րդ հանգրուանի մրցումներուն, ախոյեան Սելթիք հանդիսացաւ միակ խումբը, որ յաջողեցաւ արձանագրել եղանակի իր երկրորդ յաղթանակը, ապահովելով առաւելագոյն վեց կէտերը:

Անցեալ շաբաթավերջին իր կատարած մրցումին, Սելթիք 4-0 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ Ալլըրտինի դաշտէն, շնորհիւ՝ Եոհան Միլայիի (5րդ), Քրիս Սթընի (34րդ), Մոնօ Սիլայի (53րդ) եւ Փօլ Լէմպրթի (66րդ) նշանակած չորս անպատասխան կոլերուն:

Ռէյնալդը արձանագրեց եղանակի իր առաջին յաղթանակը, իր դաշտին վրայ 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնելով Տանտին: 47 հապար համակիրներու ներկայութեան Ռոնալտ տը Պէօր (12րդ), Շոթա Արվելաձէ (66րդ) եւ Փիթըր Լովենքրանտս (87րդ) նշանակեցին յաղթական կազմին կոլերը:

Ստորեւ՝ 2րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Հարթը - Հիպերհիք	5-1
Ապըրտին - Սելթիք	0-4
Տանտի Եուրալթը - Ելիմաոնը	1-2
Տաքֆըրմայն - Լիվինկսթըր	2-1
Մաուրրուել - Փարթիք	1-1
Ռէյնալդը - Տանտի	3-0
ԳՄԱՍԵՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1.- Սելթիք	6
2.- Հարթը	4
3.- Ռէյնալդը	4
4.- Ելիմաոնը	4
5.- Լիվինկսթըր	3

CYCLOSPORT
since 1932

1. THE BICYCLE SHOP
2. REPAIR & MAINTENANCE
3. CREDIT FACILITIES
4. SERVICES
5. RENT BIKES
6. DELIVERY TO ANY DESTINATION

Soren Korjään & Sons Est. - GEMAYZEN, main road, Iscay Pagan, Tel: 01446792
Nahy Bulev: 01581797 - all off Lib highway, 0171334 - E-mail: CYCLOSPORT@CYCLOSPORT.NL

ՊՐԱԶԻԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԻՆ ՍԱՐԶԻՉԸ՝ ՍԲՈՒՆՐԻ ԵՐԱԺԱՐԵՅԱԻ

Պրազիլի ֆուտբոլի ազգային խումբին մարզիչը՝ Լուիս Ֆելիպէ Սքոլարի անցեալ շաբաթավերջին ներկայացուց իր հրաժարականը 14 ամիս խումբին մարզիչի պաշտօնը ստանձնելէ ետք:

Սքոլարի, որ անցեալ Յունիսի ստանձնած էր Պրազիլի ազգային խումբին մարզիչի պաշտօնը, բաւական ճախող ձեռով սկսաւ իր պաշտօնը, երբ առաջին հինգ մրցումներէն երեքին պարտուեցաւ:

Մոնտիպի ազդանշանէն առաջ, այն մտաւ միտքին իր մտաւ իր ինքնին իր կարծուէր, որ Սքոլարիի անունը պիտի արձանագրուէր որպէս այս ամօթալի դէպքին առաջնորդող միակ պատասխանատուն, եւ իրապէս, իր պաշտօնը ստանձնելէն տարի մը ետք Սքոլարիի անունը արձանագրուեցաւ Պրազիլի ֆուտբոլի պատմութեան մէջ, սակայն այս անգամ իբրեւ Պրազիլի անմէնէն տկար հաւաքականը 5րդ Մոնտիպի բաժանակին առաջնորդած մարզիչը:

Սքոլարի, որ մերժած էր 1994ի Մոն-



Սքոլարի

տիպիին աստղը՝ Ռոմարիոն միացնել իր հաւաքականին, բաւականին քննադատուեցաւ Պրազիլի նախագահ Ֆեռնանտօ Էնրիքէ Քարտոսոյի կողմէ՝ իր առած այս քայլին համար:

Ան աւելի ուշ բաւական թոյլ գտնուած էր Ռիվայտոյի նկատմամբ եւ ըսած, թէ վերջինը կրնայ տարբեր վատ մրցումներ կատարել առանց խումբէն դուրս դրուելու: Ապա ան մեծ ռիսք մը առած էր վստահելով Ռոնալտոյին, որ վիրաւոր ըլլալով գրեթէ դաշտ չէր ներկայացած վերջին 2 տարիներուն ընթացքին եւ սկսած էր «անպատասխանատու» անուանուիլ: Ապա, ան 4-4-2 խաղաոճէն հրաժարելով սկսած էր որդեգրել 3-5-2 «անծանօթ» խաղաոճը:

Այս բոլոր համարձակ եւ «վստահաւոր»

քայլերը շատ մեծ քննադատութեան ալիք մը յառաջացուցած էին Սքոլարիի դէմ, բայց նախնական այս մարզիչը ժամանակի ընթացքին փաստեց, որ իր առած քայլերը ամբողջովին ճիշդ էին եւ յաղթանակին համար՝ անհրաժեշտ:

Սքոլարի, որ 14 ամսուան ընթացքին յաջողեցաւ եսասիրութիւնն ու շփացածութիւնը վերցնելով խմբային ոգին մտցնել

Պրազիլի խումբէն ներս, հրաժարականը ներկայացուցած միջոցին յստակ ըսաւ, թէ այս քայլը առնելուն միակ պատճառը երոպական խումբ մը մարզելու իր փափաքն է: Ան աւելցուց ըսելով. «Կ'ուզեմ վստահեցնել, որ եթէ խումբի մը մարզիչը դառնամ, պանիկա պիտի առաջնորդեմ տարբեր տիտղոսներու եւ եթէ այդ խումբը արդէն վորաւոր ըլլալ պիտի ջանամ պանիկա հասցնել նորանոր եւ աւելի մեծ տիտղոսներուն»:

Ըստ երեւոյթին Սքոլարի, որ վերջերս յայտարարած էր, թէ Փելէ ֆուտբոլի չի հասկընակ, պիտի շարունակէ ինքնավստահ քայլերով նորանոր իրագործումներ կատարել եւ իր անունը ոսկիէ տառերով արձանագրել ֆուտբոլի պատմութեան մէջ:

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ...

Շարունակուած Ա. ԷջԸ

Խարար Մոհամէտ Ապտէլ Համիտ Պայտուն երէկ քննադատեց Ելեկտրականութեան Հաստատութեան պաշտօնէն ձեռնարկած գործադուլը եւ կոչուեց Երեւանի քաղաքային պետութեան, կուսակցութիւններուն եւ քաղաքական ուժերուն՝ դիմադրել այս կացութեան եւ չարտօնել, որ հարցը երկարի եւ հասնի այլ տեղեր:

Պայտուն յայտնեց, որ Հաստատութիւնը իր վարչական տնօրինումները պիտի կատարէ եւ օրէնքի ու կանոնի սահմաններուն մէջ պիտի պատժէ գործադուլին մասնակցողները: Ան յայտնեց նաեւ, որ Հաստատութեան պաշտօնէններու սենտիքան այս տարուան ընթացքին կատարած է վեց գործադուլներ, որոնք եւ Հաստատութեան եւ պետութեան պատճառած են նիւթական մեծ կորուստներ, որոնց համար արդէն պիտի ենթարկուին դատական իշխանութիւններու հետապնդումին: «Այս գործադուլը ամբողջ խորհրդարանին դէմ է եւ երկրին դէմ գործող ուժեր», աւելցուց ան:

Պայտուն զարմանք յայտնեց, որ նշեալ սենտիքան իր այս գործադուլով կ'ուզէ իր կարծիքը եւ որոշումները պարտադրել երկրի խորհրդարանին:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵՒԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ...

Շարունակուած Ա. ԷջԸ

միջոցառելու համար պաղեստինցիներուն եւ Իսրայէլի միջեւ: Հայիմ Ռամոն ըսաւ, որ Եգիպտոս - Իսրայէլ կապերը որոշ պաղեստինցիները արձանագրած են եւ որոնք պատճառով Գաիիթ յարմար կողմը չէ միջոցառելու կատարելու: Ռամոն, որ կը խօսէր Եգիպտոս կատարած միջոցառումներուն մասին, որոնք արձանագրուած են Իսրայէլի հետ կապերը, աւելի գործօն դերակատարութիւն կրնայ ունենալ Իսրայէլի ու պաղեստինցիներուն միջեւ:

ԻՍՐԱՅԷԼԻ վարչապետ Արիէլ Շարոն կը քննարկէ Յունուար 2003ին կանխահաս ընտրութիւններու կարելիութիւնը, երբ կառավարական իր ընկերակիցները զօրավիգ չկանգնին չափազանց սեղմուած պիտուէին:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԱՐՍԵՆԱԼ - ԼԻՎԸՐՓՈՒԼ՝ 1 - 0



Անգլիոյ ֆուտբոլի բարձրագոյն դասակարգի ախոյեանութեան 2002 - 2003 եղանակէն շաբաթ մը առաջ տեղի ունեցող բացման մրցումը՝ ախոյեանին եւ բաժակակիրին միջեւ, որ տեղի կ'ունենայ ամէն տարի եւ ճանչցուած է իբրեւ «Զէրիթի Շիլտ» մրցում, այս տարի եւս տեղի ունեցաւ, սակայն տարբեր անունով՝ «Քոմիւնիթի Շիլտ»:

Մրցումը, որ տեղի ունեցաւ Կիրակի օր, Քարտիֆի «Միլենիոն» դաշտին վրայ, ներկայութեամբ՝ աւելի քան 67 հազար համակիրներու, վերջ գտաւ Անգլիոյ ախոյեանին՝ Արսենալի յաղթանակով, որ 1 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց բաժակակիր Լիվըրփուլը:

2002 - 2003 եղանակին նախօրեակին, Արսենալի միացած պրազիլցի ժիլպերթօ Սիլվա նշանակեց մրցումին «որք» կըլը (69րդ), պարտութեան մատնելով Լիվըրփուլի լեհ բերդապահ Ժերպի Տիտէքը, որ բաւական տպաւորիչ մրցում մը ունեցաւ:

Արսենալի մարզիչ Արսէն Վենկէր մրցումէն ետք յայտնեց, թէ գոհ մնաց իր կազմէն, հաւանակ հինգ մարզիկներու բացակայութեան: Անոր կազմէն կը բացակայէին՝ Ռոպերտ Փիլիք, Ֆրետերիկ Լիոնկապէրլ եւ ձիւմանի Պրոնքիորսը (վիրաւոր), ինչպէս նաեւ խումբէն հեռացած Թոնի Էտրնոյ եւ Լի Տիքըս:

Նշենք, թէ Լիվըրփուլին դաշտ ներկայացաւ նորեկ մարզիկ, սենեկակցի Հաճի Տիոֆ:

ԹԵՆԻՍ. ՄԻՆՍԻՆԱԹԻ

ՄՈՅԱ ՅԱՂԹԵՑ ՀՈՒԻԹԻ ԵՒ ԱՐԺԱՆԱՑԱԻ ՏԻՏՆՈՍԻՆ

Մինսկի մէջ (Մ. Ն.) տեղի ունեցած թենիսի տրոյք Մասթրիքի մրցաշարին մասնակցող մրցումին, սպանացի Քարլոս Մոյա յաջողեցաւ մեծ իրագործում մը կատարել, երբ աւարտականին 7 - 5 եւ 7 - 6 արդիւնքով պարտութեան մատնեց աշխարհի թիւ 1ը աւստրալիացի Լէյթըն Նուիթը:

25 տարեկան Մոյա հանդիսացաւ առաջին սպանացին, որ կ'արձանանայ Մինսկի մէջ այս տիտղոսին, իր ասպարէզի ընթացքին շահեցաւ իր 11րդ տիտղոսը, իսկ այս տարուան՝ չորրորդը:

Տիտղոսի տիրանալէ բացի, Մոյա շահեցաւ նաեւ 392 հազար տոլարի գումար մը:

ՏՕՆ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ԵՒ «ՈՒՆՏԻ ՕՐ» ՊԻՔԵԱՅԱՅՅԻ

Ի գիտութիւն մեր սիրելի հաւատացեալ ժողովուրդին կը յայտնենք, թէ Ս. Աստուածածնայ Վերափոխման տօնին առիթով, Պիքեայայի Ուխտի Օրը պիտի կատարուի Շաբաթ, 17 Օգոստոս 2002: Այս առիթով, պիտի կատարուի հանդիսաւոր Սուրբ պատարագ Ս. Աստուածածնի մատրան շրջափակին մէջ: Արարողութեանց պիտի նախագահէ եւ ժողովուրդին իր պատգամը պիտի փոխանցէ՝

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

Պիտի պատարագ եւ բարոգէ՝
ԳԵՐԸ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԸԱՅՈՑ

Ժամերգութիւն կ'ուսոյէ ետք ժամը 6:00ին Ս. պատարագ կ'ուսոյէ ետք ժամը 7:30ին Յաւարտ Սուրբ եւ անմահ պատարագի, պիտի կատարուի խաղողի եւ մատղաի օրհնութիւն, հանդիսապետութեամբ վեհափառ հայրապետին: Պատարագի երգեցողութիւնը պիտի կատարէ «ՇՆՈՐԸԱԼԻ» երգչախումբը, ղեկավարութեամբ՝

ՇՈՓԸ. Տ. ՄԵՂՐԻԿ ՎՐԴ. ԲԱՐԻՔԵԱՆԻ

Այս հոգեպարար առիթով, մեր հաւատացեալ ժողովուրդին Պիքեայայ երթելի դիրքութիւն ընծայելու համար յատուկ պատրու պիտի տրամադրուին հետեւեալ վայրերուն մէջ
- Ս. Վարդանանց եկեղեցւոյ դիմաց
- Ս. Աստուածածնի եկեղեցւոյ դիմաց
- Ս. Յովնանու Կարապետ եկեղեցի
- Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ դիմաց
- Յամար ակումբին առջեւ եւ Ռաուտա
- Ս. Մարգարիտ եկեղեցւոյ կից
- Անթիպատի Սիմիթեան շէնքեր
- Ս. Բաղասիկ Սանկանց եկեղեցի
Պատերը պիտի մեկնին երեկոյան ժամը 5:00ին եւ պատարագ պիտի ըլլան ժամը 11:00ին, մեր ժողովուրդը վերադարձնելու Պէյրուսը:
Կոչ կ'ուղղենք հաւատացեալ մեր ժողովուրդին, որ օրուան խորհուրդով ու պատգամով գործածուի յայտնուած Պիքեայայի Ս. Աստուածածնի մատուռը՝ վերանորոգելու դարձեւ առաջ Աստուծոյ հետ կնքած իր ուխտը:

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

ՅՈՒՐԵՒԱ

ԼՈՒՍԱՐՁԱԿՆԵՐԸ՝ ԶՐԱԺԱՐԵԱԼ ՆԱԽԱՐԱՐ ՏԵՐԿԻՇԻ ՎՐԱՅ

ՊՈԼԻՍ, 12 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Թուրքիոյ տնտեսութեան նախկին նախարար Քեմալ Տերվիշ Երկուշաբթի օր ամէն կողմէ ճնշումներու տակ կը գտնուէր՝ որպէսզի քաղաքական կուսակցութեան մը յանձնառութիւն յայտնէ, Նոյեմբերի ընտրութեանց նախօրեակին հակամարտ լինելու մասին միացնելու իր վերջին ճիգն էր:

Տերվիշ Շաբաթ օր հրատարակեց իր խոստանալով կեդրոնի ճախ կուսակցութիւններու ընկերակցութիւն մը փորձել ապահովել: Շատեր ունին այն մտաւարկութիւնը, թէ տասնամեակներով թրքական քաղաքականութեան դիմագրաւած երկփեղկումներուն շարունակումը՝ ընայ իշխանութեան դռները բանալ կուսակցութեան մը, որ բանակին կողմէ իսլամական սպառնալիք կը նկատուի:

Տերվիշ տակաւին յանձնառութիւն չէ յայտնած որեւէ կուսակցութեան, հակառակ ընդհանուր ակնկալութիւններուն, թէ ան արտաքին գործոց նախկին նախարար Իսմայիլ Ճէմի «Նոր Թուրքիա» կուսակցութեան պիտի միանայ:

Իր յաջորդին՝ Մատում Թիւրքերի յանձնելով տնտեսութեան դեկը, Տերվիշ Անգարայի մէջ կայացած հանդիսութեան մը ընթացքին, յայտնած է, որ Թուրքիա «քաղաքական այլափոխումի մէջ կը գտնուի. անիկա իր քաղաքական սպագան կը փնտռէ»:

ԱՅԴԱՆԻՍՏԱՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԿԱՍԿԱԾԵԼԻՆԵՐ ԶԵՐԲԱԿԱԼԵԼ

Միացեալ Նահանգներու բանակային ուժեր վերջերս Աֆղանիստանի հարաւարեւելեան հոսաճ նահանգին մէջ առնուապ 12 աֆղաններ ձերբակալած են, այն կասկածներով, թէ անոնք «Քալիտա» ցանցին հետ կապեր ունին, յայտնած է շրջանին մէջ նահանգային կառավարչին գրասենեակին մէջ պաշտօնատարը:

Ան ըսած է, որ տեղացիք մտահոգ են կարգ մը ձերբակալութիւններու գծով, նկատի ունենալով, որ կարգ մը պարագաներու ամերիկեան ուժերը իրենց հետապնդումներուն ընթացքին պարզ քաղաքայիններ կ'ընտրեն:

Ամերիկեան ուժերը 4իրակի օր 2 տեղացիներ ձերբակալած են՝ խոսքի շրջանին մէջ սովորական իրենց հետապնդումներուն ընթացքին, ըսած է պաշտօնատարը, որ բացատրած է, թէ մարդիկը պինտալ էին, սակայն սակիս Փաշթուն իմըրակին մէջ տարիներու անաղութիւն է:

ԿՈՎԿԱՍՏԵԱՆ ԲԱՆԱԿՆԵՐՈՒ...

Շարունակուած՝ 6րդ էջէն

120 MBT T-55AM2 տեսակի հրասայլեր, որոնցմէ 11ը ստացաւ 2000-2001 թուականին: 1999ին Վրաստան ապսպրեց եւ նոյն տարին ստացաւ տասը UH-1 Iroquois (Bell) տեսակի ուղղաթիւներ Միացեալ Նահանգներէն եւ Ուքրաինայէն մէկ Konotop տեսակի PFM եզրապահ նաւ՝ ծով-ծով հրթիռներով օժտուած:

Ճիշդ է, որ երկրի մը ռազմական դիրքը, բարձր ու վարձը պէտք չէ գնահատանքի ենթարկել սոսկ թուական տուեալներու հիման վրայ, սակայն պէտք է անդրադառնալ այն իրողութեան, որ Հայաստանի բանակի մարդուժին եւ բանակին տրամադրուած գումարին նուազումը եւ նոյն ընթացքին Վրաստանի եւ Ազրպէյճանի բանակներուն համեմատական զարգացումը անխուսափելիօրէն պիտի ներկայացնեն Հայաստանի պետութիւնը յուզող մտահոգիչ պատկերը: Հոս առաւել հարկ է նկատի ունենալ վերջին քանի մը շաբաթներուն սերտ յարաբերութիւններու մշակումը Միացեալ Նահանգներու եւ Վրաստանի միջեւ, որուն իբրեւ հետեւանք՝ Զաւախի հարցը հաւանաբար վերածուի միջազգային հարցի:

Այս առնչութեամբ հետաքրքրական է յիշել պաշտպանութեան նախկին նախարար Վազգէն Սարգսեանի 1999 թուականի Ապրիլի խօսքը, ուր, շեշտելով Ազրպէյճանի ռազմական դիրքին զարգացումը, զգուշացուց, որ թէեւ Ազրպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւ զանգատ կը ներկայացնէր Հայաստան-Ռուսիա մշակուող ռազմական յարաբերութիւններուն դէմ, նոյն ատեն Ազրպէյճան կը ստանար ռազմամթերք թուրքիայէն, Ուքրաինայէն եւ այլ երկիրներէ: Նախարար Սարգսեան նաեւ շեշտեց, որ Հայաստանի համար անընդունելի պիտի ըլլար թրքական բանակին ներկայութիւնը Ազրպէյճանի սահմաններէն ներս, որովհետեւ այդպիսի ռազմական ծրագիր կրնար դիւրութեամբ խախտել այդ շրջանի ռազմական «հասարակչութիւնը» ստեղծելով անկայուն վիճակ:

Այսօր, 2002 թուականի Մարտ ամսուն, կարելի է եզրակացնել, որ Կովկասի ռազմական հասարակչութեան թուրքերէն իսկ խախտած է:

ՍԵՆՏԱԿԱՆ ԱՐԱՔԻԱ ԿԸ ԵՐՔԷ, ԹԵ ԿԸ ՖԻՆԱՆՍԱԿՈՐԷ ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Մէնուական Արաքիոյ արտաքին հարցերու ու քաղաքականութեան խորհրդակցութիւններէն անընդունելի նկատեց այն յայտարարութիւնները, որոնց համաձայն՝ Ռիատ անուղղակի կերպով կը ֆինանսաւորէ իսլամական ահաբեկչական կազմակերպութիւնները: Ատել ժուպէր պատկերասփռուած հարցազրոյցի մը ընթացքին շեշտեց, որ Փենթագոնին ներկայացուած տեղեկագիր մը, ուր Մէնուական Արաքիան կը ներկայացնէ իրրէն թշնամի, երեսակայածին է: Ժուպէր անընդունելի կը անընդունելի ըսէ:

կազմակերպութիւնները Միջին Արեւելքի մասնագէտ չէ եւ իրապէս չէ տիրող կացութեան: Տեղեկագիրը պատրաստուած էր անձնական ընկերութեան մը կողմէ: Ըստ տեղեկագիրին, Միացեալ Նահանգներու դաշնակից Մէնուական Արաքիա ահաբեկչութեան պորտփոխ կը կանգնէ: Սպիտակ Տունը մեկնաբանութիւն չէր կատարած տեղեկագիրին մասին, ոչ ա՛յ որդեգրած էր պայման: Մէնուցի դիւանագէտներ եւ մեկնաբաններ դիտել տուին, որ տեղեկագիրը կ'իյնայ Մէնուական Արաքիոյ դէմ ամերիկեան լրատուական ցանցերու մասին:

տուական ցանցերու ձեռնարկած արշաւին ծիրէն ներս, որ ժայր տուաւ Մեպտեմբեր 11ի դէպքերուն յոյսին տակ: Խօսելով պաղեստինեան շարժումներուն յատկացուած նիւթական օժանդակութիւններուն մասին, ժուպէր շեշտեց, որ Ռիատ կ'օժանդակէ բոլոր պաղեստինցիներուն՝ անտեսելով անոնց քաղաքական հակումները: Ան դիտել տուաւ սակայն, որ Մէնուական Արաքիա դրամ չի տար անձնասպանական գործողութիւններ կատարողներուն:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՆԱԽԱԳԱՀ ՊՈՒՇ ԼՈՒՐՁ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԴԻՄԱԳՐԱԻԷ

ԿԸ ԳՐԷ ԻՐԱԺԵԱՆ ՄԱՍՈՒԸ

Իրաքեան մամուլը կը նախատեսէ, որ Պարտուտի մէջ իշխանութեան փոփոխութեան ամերիկեան ծրագիրը դժուարութիւններու պիտի բախի, որովհետեւ անոր դէմ բարձրացած է ներքին ու միջազգային բնդիմութեան ալիք մը: «Նախագահ ճորձ Պուշ լուրջ դժուարութիւններու դիմաց կը գտնուի» կը գրէր «Պապէլ» օրաթերթը, որ կ'աւելցնէ, թէ Պուշ տակաւին չէ յաջողած համոզել ո՛չ ամերիկացիները, ո՛չ միջազգային ընտանիքը, որ Իրաքի դէմ իր պարտութիւնները կը հիմնուին շօշափելի տուեալներու եւ փաստերու վրայ: Ըստ «Պապէլ»ի, Պուշ չէ յաջողած արդարացուցիչ պատճառներ գտնել Սատտամ Հիւսէյնը տակաւին ծրագրին: Պուշ յայտարարած է, որ կարելի էր թողնել միջոցներուն պիտի դիմէ իշխանութեան հետաքրքրութեան:

նէյու համար Սատտամ Հիւսէյնը: Սակայն Պուշ կը հերքէ, որ ժամանակացոյց մը ճշդած է Իրաքի դէմ պիտուական գործողութեան մը համար: «Ժուժիմը» իր կարգին կը գրէ, որ ամերիկեան կառավարութեան շուրջ մեկուսացման օղակը սկսած է սեղմուելու, որովհետեւ անիկա պարպ ու անհիմն սպառնալիք կ'ուղղէ Իրաքի դէմ: «ժուժիմը» համաձայն, մեկուսացումը պատճառ դարձած է, որ Պուշ եւ անոր խորհրդատուները հակասական յայտարարութիւններ կատարեն: Իրաքի դէմ գործողութեան մը ծրագիրը սուր բանակեցնելու նիւթ կը դառնայ Միացեալ Նահանգներու մէջ, ուր կ'անոր թեր եւ դէմ արտայայտուողները: Հանրապետական ծրագրուականներ կ'ըսեն, որ Պուշ կրնայ արդարացնել Իրաքի դէմ պիտուական գործողութիւն մը:

Անոնք դիտել կու տան, որ Սատտամի նման բռնատէրի մը ձեռքը գտնուող հաւաքական քանդուի պէնքերը կ'արդարացնեն որեւէ յարձակում: Պենտագոնը երաքի դէմ պիտուական գործողութիւն մը: Իրաքի դէմ պատերազմով մը իսլամական շէն նաեւ Պուշի դաշնակիցները, որոնց կարգին են բրիտանացիները: Բրիտանիոյ մէջ վերջերս կատարուած հարցախոյզներու արդիւնքները ցոյց կու տան, որ այս հանգրուանին Սատտամ Հիւսէյնի դէմ յարձակում մը արդարացուցիչ որեւէ պատճառ չունի: Հարցախոյզի մը մասնակցած բրիտանացիներուն 90 աւարտի կ'ըսեն, որ Պուշ եւ Իրաքի դէմ պատերազմով մը Սեպտեմբեր 11ի հետեւողութեամբ գործողութիւններու շարք մը պիտի հրահրէ Արեւմուտքի մէջ:

3 ՔՄ. ՀԱՍՏՈՒԹԵԱՄԲ ԱՊԱԿԱՆՈՒՄԻ ԱՄՊ ՄԸ ՎՏԱՆԳ ԿԸ ՄՊԱՌՆԱՅ ՀԱՐԱՄԱՅԻՆ ԱՍԻՈՅ

Հարաւային Ասիան ծածկող 3 քմ. հաստութեամբ ապակաւումի ամպ մը վտանգ կը սպառնայ շրջանին մէջ միլիոնաւոր մարդուն եւ կրնայ շատ անելի հեռու շրջաններու աղբիլ, կ'ըսէ ՄԱԿի հովանաւորութեամբ ուսումնասիրութիւն մը:

Անիկա կը յայտնէ, որ ամպը, որ մոխիրի, թթուներու, կապերու եւ այլ մասնիկներու թունաւոր խառնուրդ մըն է, շրջանին մէջ կը քանդէ երկրագործութիւնը եւ անձրեւները կը խանգարէ: Այդ շրջանը Աֆղանիստանէն Սրի Լանքա կը տարածուի:

Միլիոնաւոր մարդը կեանքը վտանգուած է ողողումներու եւ երաշտի պատճառով, մինչ անձրեւներու դրուութիւնը արմատական փոփոխութիւն կը կրէ՝ աղբիւրի հետեւանքներով տնտեսական աճին եւ առողջութեան վրայ:

Ըստ ՄԱԿի Կենսաբանութիւն Ծրագրի պատասխանատու Քլաուս Թեօփֆըրի, ամպը հետեւանք է անտառային հրդեհներու, երկրագործական թափումներու այրումին, փոխադրակառքերու, ճարտարաբանութիւնի եւ ուժանիւթի կայաններու մէջ բրածոյ վառելանիւթերու այրումին մեծ աճին:

Ան կ'ըսէ, որ տեղեկագիրը յարմար լիջեցում մըն է ձոնաեւազրկի մէջ երկու շաբաթէն կայանալիք երկրագունդի վեհաժողովին, թէ գործը եւ ո՛չ խօսքը կենսական է երկրագունդի ապագային համար:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՎԱՐԱԳ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ...

Շարունակուած՝ 4րդ էջէն

Շիրիմի վրայ թարմ ծաղիկներ կային, ինչպէս նաեւ՝ թարմ մսեր ու մտիթ: Վերադարձին ուղեցի հաշուել շիրիմէն մինչեւ դարպաս տանող ճամբուն երկարութիւնը՝ չափելու համար միաժամանակ խաչքարը կողմ անանուն երիտասարդներուն նուիրումին աստիճանը: Այդ տարածութիւնը մօտաւորապէս 100 մետր էր ու թերեւս քիչ մըն ալ աւելի: Շիրիմը գետեղուած էր գերեզմանը կեդրոնէն տրամագծորէն հասող բաւական լայն ճամբուն ճախ եզրերը:

- Իսկ Գարեգին Նժդեհի աճիւննե՞րը, - հարց տուի անհամբեր: - Աճիւններու հարցը քիչ մը աւելի բարդ էր, - կը պատասխանէ Վ. Առաքելեան կարճ պահ մը ամփոփուելով, գրեթէ վերանայով. ապա կը շարունակէ: - Դժուարագոյնը անոնց հէնց տեղը որոշելն էր անսահման ու անձայրածիր Միպերիոյ մէջ: Շատ երկար պրպտումներ կատարեցինք, ու շատ բարեկամներ օգնեցին մեզի, մինչեւ ստոյգ որոշուէր գերեզմանին տեղը: Անշուշտ չէինք ակնկալել, որ շիրիմքար մըն ալ ան ունենար՝ վրան անունը փորագրուած, ինչպէս էր Ա. Մանուկեանի պարագան: Ժամանակ մը ետք շատ վստահելի ու ճարպիկ երիտասարդ մը, որ այն կողմերը պիտի երթար, ստանձնեց ամբողջ պատասխանատուութիւնը: Ըրի թելագրաբաններս. «Փող մի՛ խնայիր», - ըսի վերջին պահուն: Ու ան ճամբայ ելաւ:

Ու ահա այս երիտասարդն է, որ հասցնէ գրպանած, կր հասնի որոշուած վայրը՝ նախկին կայանաւորական ճամբար մը, որ հիմա արդէն ուրիշ տեսք ունէր: Կր դիմէ առ որ անկ է, ու արխիւներու մէջէն կը գտնուի ննջեցեալին անունը. այլեւ կը գտնուի այն փոքրիկ արկղը, որուն վրայ արձանագրուած էր Գ. Նժդեհի անունը, եւ որը կը պարունակէր անոր անձնական մէկ քանի իրերը՝ գօտի մը, գրիչ մը, ծխախոտի տուփ մը ու նման բաներ: Ան, իբրեւ հարագաստ, կը ստանձնէ այդ իրերը: «Փող մի՛ խնայիր»: Կը մնայ շիրիմը բանալ ու անկէ աճիւն վերցնել. այստեղ ալ փողը կը կատարէ իր հրաշքը, ու երիտասարդը իր յարգի բեռը շարկած՝ օր մըն ալ կը հասնի Երեւան:

- Հիմա կը մնար որոշել, - կը շարունակէ խօսակցիս, - թէ ինչ պէտք էր ընել այդ աճիւնները: Դիմեցի վազգէն վեհափառին, որուն հետ շատ մտերիմ յարաբերութիւն ունէի, եւ խնդրեցի իրմէ, որ աճիւնները թաղենք Գայանէի տաճարին բակին մէջ, Սմբատի շիրիմին կից: Վեհափառը մեծ համակրանքով մտիկ ըրաւ զիս, սակայն չընդառաջեց խնդրանքիս. կը վախար: Ատեն մը եւս մնացիք անորոշութեան մէջ, մինչեւ գտանք ելքը: Աճիւնները բաժնեցինք երկու մասի ու անոնցմէ մէկը երեք ընկերներով տարինք թաղելու Նժդեհի պաշտած Գորիսի մէկ բարձունքին վրայ, ալի մը եզրերը, կաղնիի մը ոտքերուն: Այնուհետեւ ամէն տարի երեք ընկեր ուխտի կ'երթայինք անոր. այնտեղ կը հասնէինք որոշեալ նոյն օրը, սակայն բոլորովին տարբեր ճամբաներով ու միջոցներով ու կ'իջեանէինք տարբեր յարկերու տակ, որպէսզի որեւէ կասկած չարթնցնէինք. մե՛նք ալ կը վախարայինք:

- Իսկ մնացեալ կէ՞սը:

- Միւս կէսը թաղեցինք Երեւանը եզրող բլուրներէն մէկուն կողքին, գրեթէ անմատչելի վայր մը: Լուեց. ընկճուած էր, յուզուած:

Հանդարտօրէն ոտքի ելաւ Ա. Սատիկ թղթարար գետեղեց դարանին վրայ:

Այդ պահուն կանջիս յստակօրէն հասան, չեմ գիտեր ճիշդ ուր է, ժողովրդային երգի մը ծանօթ բառերը.

«Հով, հով, հով ընկաւ,
«Սիրուն կաքաւ, նախշուն կաքաւ,
«Ձեռքէս քաւ, ջուրն ընկաւ»:

Ժպտեցայ, իր տրամադրութիւնն ալ փոխուեցաւ: Պէտք է հեռանալի, որովհետեւ քանի մը վայրկեան ետք նիստ ունէինք: Բացատրեցի կացութիւնս, ներողութիւն խնդրեցի, ու բաժնեցանք:

1991ին, զարմանալի գուզգրիպութեամբ մը նոյնպէս Գեղտնեբերին, դարձեալ Երեւան էինք: Այցելեցի նոյն հաստատութիւնը:

- Շարաթ օրը չի գար, - ըսուեցաւ:
1994ին վերստին այցելեցի:
- Չեմ գիտեր՝ ո՞ր է,- ըսաւ պաշտօնեայ մը:
- Կ'արի՞ր, - հարցուցի շեշտակի:
- Բա ո՞նց,- անակնկալի եկաւ պաշտօնեան,- հրաշտ սողլամ է, էլի՛:

Ու հիմա՛ ահա այս մահագուժը:
Հանգիստ իր ոսկորներուն:

Panasonic



Happy Memories now come with a GIFT!

\$545*

Brighten-up your Summer with the sights & sounds of Panasonic

FREE Package Worth \$48 + 4 Lottery Tickets of "Win With Us" L.L. 70,000,000 Summer 2002 Campaign

* Price does not include VAT.

This offer is valid till September 8, 2002, on the model NV-VZ75 only.

For more info, contact: Tutunjan Corp. S.A. (04)712129/130, 711967 (03)243203 Fax: (04)712177 e-mail: TTC@cyberia.net.lb